

 Europe  
Triathlon  
Winter  
Championships

Andorra  
2023

ANDORRA  
MULTISPORT  
FESTIVAL



# Guide Des Athlètes

 Europe  
Triathlon

 World  
Triathlon

0

## BIENVENUE : AUTORITÉS D'ANDORRE ET DE EUROPE TRIATHLON

1

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

1.1

Introduction

1.2

Organisation d'événement

1.3

Fédération nationale d'accueil

1.4

Contacts principaux

1.5

Programme de l'événement

2

## LIEU HÔTE

2.1

Comment y arriver

2.2

Installations

2.3

Contrôle anti-dopage

2.4

Service médical

2.5

Assurance

2.6

Service mécanique et assistance au ski

2.7

Bureau de course

3

## LOGEMENT

4

## SERVICE DE TRANSFERT

5

## INFORMATIONS SUR LA COMPÉTITION

5.1

Cérémonie d'ouverture

5.2

Briefings

5.3

Règlement de la compétition

5.4 Normes d'uniformité World Triathlon

5.5 Lieu de la compétition

5.6 Terrain de jeu. Distance et parcours, plans et barrière horaires

5.7 Exception à la règle

5.8 Réglementation des équipements de relais

5.9 Ravitaillements

5.10 Conditions météorologiques

5.11 Résultats

5.12 Protestations et appels

5.13 Puces de chronométrage

5.14 Dépôt de sacs

5.15 Objets perdus et trouvés

5.16 Zone d'arrivée

5.17 Cérémonie de remise des prix

## 6 ENREGISTREMENT

6.1 Pack de course de l'athlète

6.2 Renonciation

## 7 PRIX EN ARGENT

7.1 Élite Hommes et Femmes

## 8 ACCREDITATIONS

## 9 INFORMATIONS UTILES

## 10 BÉNÉVOLES / OFFICIELS TECHNIQUES

# 0 BIENVENUE

## 0.1 Ministère de la présidence, de l'économie et des affaires

Pour la troisième année consécutive, Andorre et Sant Julià de Lòria accueilleront à nouveau le Triathlon d'hiver, les 28 et 29 janvier. Avec cette nouvelle édition, la Principauté d'Andorre consolide sa position de référence mondiale, renforçant la position du pays en tant que destination privilégiée pour accueillir des événements d'impact mondial dans le domaine des sports d'endurance. Nous sommes extrêmement reconnaissants à Europe Triathlon Union d'avoir choisi notre pays comme lieu pour disputer une compétition internationale dans cette édition du championnat d'Europe, nous aurons également un championnat de France et une catégorie Open pour les concurrents hors Europe et non fédérés.

Au-delà d'avoir à nouveau l'opportunité d'organiser cet événement, nous aurons l'opportunité d'être visités par des athlètes, membres des différentes délégations, et accompagnateurs, qui découvriront notre territoire pour la première fois ou qui reviendront des éditions précédentes. Tous auront l'occasion de découvrir un espace naturel privilégié et un pays qui a été choisi par de nombreuses entreprises et entités liées au monde du sport pour s'établir et mener à bien leurs activités et leurs affaires. Avec les installations offertes par le pays, la relation public-privé consolidée à travers le Cluster sportif d'Andorre démontre notre engagement à promouvoir l'innovation technologique dans le sport, à travers l'accord avec le Global Sports Innovation Center de Microsoft, faisant d'Andorre une destination très attractive pour ces entreprises. Grâce à cet engagement et à ce modèle de réussite qui se consolide année après année, le secteur du sport représente aujourd'hui 8 % de notre PIB. Ainsi, le Festival Multisport d'Andorre, présenté par Ironman®, est une occasion unique de favoriser l'interaction entre les praticiens, les entreprises et les amateurs de sport autour d'un événement d'impact mondial.

Dernière édition, avec des courses en montagne, des épreuves cyclistes, route et montagne, un Ironman 70.3 classé parmi les plus difficiles au monde en demi-fond, et le championnat du monde de triathlon d'hiver, Andorre a été pendant quelques jours l'épicentre mondial de sports d'endurance en montagne. Pour 2023, nous attendons avec impatience le début de cette édition avec la preuve du Championnat d'Europe, pour remporter à nouveau un succès d'organisation et de participation.

Enfin, il ne me reste plus qu'à remercier le travail accompli tant par l'organisation que par les bénévoles pour faire de cette nouvelle édition une réussite.

**Jordi Gallardo Fernandez**

# 0 BIENVENUE

## 0.2 Cònsol Major de la Paroisse de Sant Julià de Lòria

La paroisse de Sant Julià de Lòria a terminé l'année 2022 avec une reconnaissance comme Ville Européenne du Sport pour une ville de moins de 25.000 habitants. 2023 commence avec la célébration d'une épreuve sportive internationale qui est l'une des raisons qui explique cette distinction attribuée par la Fédération européenne des capitales et villes de sport (ACES Europe).

En effet, le Championnat d'hiver de triathlon d'Andorre, qui célèbre cette année sa troisième édition, est l'une des nombreuses citations sportives de haut niveau qui sont célébrées dans notre paroisse qui est à elle seule une référence dans l'organisation d'événements sportifs de tous niveaux.

En fait, l'un de nos objectifs est de dynamiser notre ville en organisant d'autres activités liées au sport et au bien-être. Ainsi, l'automne dernier, nous avons commencé un cycle de conférences données à des personnes qui ont été des athlètes de haut niveau ou liées à ce monde, comme l'alpiniste Edurne Pasaban ou l'ancien joueur de water-polo, Pedro García Aguado.

Le scène de l'épreuve sera à nouveau le centre d'activités de plein air Naturland, qui a incorporé l'année dernière de nouvelles offres sur les hauteurs de 1600 et 2000 mètres et même un petit hôtel à 2000 mètres. Et du côté économique, il s'agira d'une injection de vitalité, car notre intention est que toutes les personnes qui viennent remplissent nos rues.

En novembre dernier, notre centre culturel a été touché par un incendie, et nous avons fait un effort supplémentaire pour répondre à toute la logistique qu'une épreuve de haut niveau comme ce championnat exige. Mais nous sommes préparés à vivre en surmontant toutes les adversités et, dans ce dossier, il sera complètement résolu.

Pour finir, je veux seulement souhaiter bonne chance à tous les participants de la compétition et remercier l'effort de tous ceux qui ont rendu possible que cela soit à nouveau une réalité.

**Josep Majoral Obiols**

Cònsol Major de Sant Julià de Lòria

0

# BIENVENUE

0.3

## Président du Europe Triathlon

C'est avec grand plaisir que je souhaite la bienvenue à tous les athlètes qui, ce week-end, participeront ici, en Andorre, aux Championnats d'Europe de Triathlon d'hiver 2023. C'est le premier Championnat d'Europe de la saison et c'est une grande occasion pour tous les athlètes, Elites et Age Groupers, de gagner des médailles pour leur pays.

Nous remercions tout particulièrement le comité d'organisation qui, après les championnats du monde de l'année dernière, s'est porté candidat pour les championnats européens.

Nous allons assister à un grand week-end de compétitions.

Rendez-vous dans la neige !

**Renato Bertrand**

Président d'Europe Triathlon



**ANDORRA  
BUSINESS**

[www.andorrabusiness.com](http://www.andorrabusiness.com)

+376 81 20 20  
[info@andorrabusiness.com](mailto:info@andorrabusiness.com)

C/ Prat de la Creu 68-76, 3er  
(Edifici Administratiu Comú Andorra la Vella)  
AD500 – Andorra la Vella

## Per què invertir a Andorra?

Andorra és un país modern que es beneficia d'un marc polític únic i estable, singular per la seva història, pel seu entorn social i natural, i, per descomptat, per la seva economia dinàmica; tot això el converteix en un Estat desenvolupat i atractiu on invertir.

## ¿Por qué invertir en Andorra?

Andorra es un país moderno que se beneficia de un marco político único y estable, singular por su historia, por su entorno social y natural, y, por supuesto, por su economía dinámica; todo ello lo convierte en un Estado desarrollado y atractivo donde invertir.

## Pourquoi Investir en Andorre ?

L'Andorre est un pays moderne, qui bénéficie d'un cadre politique unique et stable, un pays singulier de par son histoire, son environnement social et naturel et, bien entendu, son économie dynamique, qui en font un Etat développé et attractif pour les investisseurs.

## Why invest in Andorra?

Andorra is a modern country, which benefits from a unique and stable political framework, singular thanks to its history, its social and natural environment, and of course its dynamic economy, that make it a developed State and attractive to invest in.



### Marc polític, legal i econòmic estable

Marco político, legal y económico estable  
Contexte polític, legal et économique stable  
Stable political, legal and economic framework



### Marc fiscal molt competitiu

Marco fiscal muy competitivo  
Cadre fiscal très compétitif  
Competitive taxation system



### 3 sistemes educatius excel·lents i gratuïts

3 sistemas educativos excelentes y gratuitos  
3 systèmes d'enseignement excellents et gratuits  
3 excellent and free educational systems



### PIB per càpita nominal de 39.433 dòlars

PIB per càpita nominal de 39.433 dòlars  
PIB nominal par habitant de 39.433 dollars  
Nominal GDP per capita of \$39.433



### Sistema financer públic sòlid i estable

Sistema financiero público sólido y estable  
Système financier public solide et stable  
Solid and stable public finance system



### Baix index de criminalitat

Bajo índice de criminalidad  
Un faible taux de criminalité  
Low crime rate



### 8 milions de visitants a l'any (pre-COVID19)

8 millones de visitantes al año (pre-COVID19)  
8 millions de visiteurs par an (pre-COVID19)  
8 million visitors per year (pre-COVID19)



### Un dels millors sistemes sanitaris del món

Uno de los mejores sistemas sanitarios del mundo  
L'un des meilleurs systèmes de santé du monde  
One of the best healthcare systems in the world



### Connexió aèria amb Madrid

Conexión aérea con Madrid  
Liaison aérienne avec Madrid  
Flight connection with Madrid



### Negociant un acord d'associació amb la UE

Negociando un acuerdo de asociación con la UE  
Négociations d'un accord d'association avec l'UE  
Negotiating an association agreement with the EU



### Cobertura de fibra òptica a tot el país

Cobertura de fibra óptica en todo el país  
Couverture de fibre optique à tout le pays  
Fiber optic coverage in all the country



### Tarifes elèctriques molt competitives

Tarifas eléctricas muy competitivas  
L'un des plus faibles tarifs d'électricité  
Among the lowest electricity rates



### Convenis per evitar la doble imposició

Convenios para evitar la doble imposición  
Conventions afin d'éviter la double imposition  
Double Taxation Agreements



### Aposta ferma per la innovació

Apuesta firme por la innovación  
Engagement en faveur de l'innovation  
Boosting innovation projects



### Compromís amb els estàndards internacionals

Compromiso con los estándares internacionales  
Compromis avec les standards internationaux  
Commitment to international standards

# 1

# INFORMATIONS GÉNÉRALES

## 1.1 Introduction

La Guide des Athlètes a pour but d'informer les athlètes et les managers d'équipe sur toutes les procédures concernant l'événement. Le LOC a fait tout son possible pour s'assurer que les informations sont correctes et à jour. Toutefois, il est conseillé aux chefs d'équipe de vérifier les informations les plus récentes et les changements de dernière minute sur les sites Internet d'Europe Triathlon et de FETRI.

## 1.2 Organisation de l'événement

**Événement :** Championnats d'hiver Europe Triathlon 2023.

**Date :** Du 28 au 29 janvier 2023.

**Comité d'organisation local :** Ironman Group

**E-mail:** [info@andorrawintertriathlon.com](mailto:info@andorrawintertriathlon.com)

**Site Internet:** <https://www.andorrawintertriathlon.com/>

**Carte des points d'intérêt:** [cliquez ici](#)

## 1.3 Fédération nationale d'accueil

**Fédération Nationale :** Federació Andorrana de Triatló.

**Site Internet :** <https://federacioandorranatriatlo.com/>

## 1.4 Contacts principaux

- **Délégué technique d'Europe Triathlon :** Aldo Badosa
- **Délégué technique adjoint d'Europe Triathlon :** Agueda Soria
- **Délégué médical de Europe Triathlon :** Luis Coira
- **Responsable local de l'événement :** Manuel Alcaine
- **Directeur de course :** Gerard Riart
- **Services à l'athlète :** [info@andorrawintertriathlon.com](mailto:info@andorrawintertriathlon.com)



## 1

# INFORMATIONS GÉNÉRALES

## 1.5

## Programme de l'événement

Il s'agit d'un calendrier prévisionnel. Les heures et les jours peuvent être modifiés en fonction des conditions météorologiques.

DÉBUT	FIN	ACTIVITÉ	LIEU
<b>VENDREDI 27/01</b>			
10:45	11:30	Elite/U23, Juniors, Para - Retrait des Acréditations	Antigua Casa Comunal, Sant Julià
13:00	15:00	Elite/U23, Juniors, Para - Familiarisation (Présence obligatoire)	Naturland Cota 2000
16:00	19:00	Age Groups Retrait des dossards/Distribution des packs course	Antigua Casa Comunal, Sant Julià
17:00	18:00	Cérémonie d'ouverture	Plaça de la Germandat
18:15	18:45	Athlete Briefing - Elite/U23 + Mixed Relay - Winter Triathlon ECH	Antigua Casa Comunal, Sant Julià
18:45	19:00	Distribution des packs course - Elite/U23 - Winter Triathlon ECH	Antigua Casa Comunal, Sant Julià
19:00	19:30	Athlete Briefing - Juniors/Para + MR Juniors - Winter Triathlon ECH	Antigua Casa Comunal, Sant Julià
19:30	20:00	Distribution des packs course - Juniors/Para + MR Juniors - Winter Triathlon ECH	Antigua Casa Comunal, Sant Julià
<b>SAMEDI 28/01</b>			
07:30	15:00	Bike Mechanic Centre / Ski assistance	Naturland Cota 2000
07:30	08:30	Athlete Lounge check-in - Elite/U23 Men & Women - Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
08:00	08:45	Transition Area check-in - Elite/U23 Men & Women - Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
08:50		Elite/U23 Men line up - Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
09:00		<b>Start Elite/U23 Men Winter Triathlon ECH</b>	Naturland Cota 2000
09:01		Elite/U23 Women line up - Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
09:05		<b>Start Elite/U23 Women Winter Triathlon ECH</b>	Naturland Cota 2000
11:15		<b>Cérémonie des fleurs Elite/U23 Men &amp; Women Winter Triathlon ECH</b>	Naturland Cota 2000
11:15	12:15	Athlete Lounge check-in - Juniors/Para - Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
11:45	12:30	Check-out Elite/U23 Men & Women Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
11:45	12:45	Transition Area check-in - Juniors/Para - Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
12:50		Juniors/Para line up - Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
13:00		<b>Start Junior Men Winter Triathlon ECH</b>	Naturland Cota 2000
13:05		<b>Start Junior Women Winter Triathlon ECH</b>	Naturland Cota 2000
13:10		<b>Start Para Race Winter Triathlon ECH</b>	Naturland Cota 2000
14:30		<b>Cérémonie des fleurs Junior/Para Men &amp; Women Winter Triathlon ECH</b>	Naturland Cota 2000
14:45	15:30	Check-out Juniors/Para Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
15:00	18:00	Age Groups Retrait des dossards/Distribution des packs course	Antigua Casa Comunal, Sant Julià
15:30	16:30	Age-Group - Familiarization	Naturland Cota 2000
17:00		Cérémonie de remise des prix Elite/U23/Junior/Para	Plaça de la Germandat
18:00	18:30	Age-Group Athlete Briefing - Triathlon ECH	RECORDED/ONLINE
18:45	19:00	2x2 Mixed Team composition des équipes et distribution des packs aux coaches	Antigua Casa Comunal, Sant Julià

## 1

# INFORMATIONS GÉNÉRALES

## 1.5

## Programme de l'événement

Il s'agit d'un calendrier prévisionnel. Les heures et les jours peuvent être modifiés en fonction des conditions météorologiques.

DÉBUT	FIN	ACTIVITÉ	LIEU
<b>DIMANCHE 29/01</b>			
07:30	15:00	Bike Mechanic Centre / Ski assistance	Naturland Cota 2000
07:30	16:30	Age Group Dépôt des sacs - ouvert	Naturland Cota 2000
08:00	08:45	Transition Area check-in - Age Group - Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
09:00		<b>Start Age-Group Men - Winter Triathlon ECH/SPA-FRA Cup/OPEN (+18 - 69)</b>	Naturland Cota 2000
09:01		<b>Start Age-Group Men - Winter Triathlon ECH/SPA-FRA Cup/OPEN (+70)</b>	Naturland Cota 2000
09:10		<b>Start Age-Group Women - Winter Triathlon ECH/SPA-FRA Cup/OPEN (+18 - 69)</b>	Naturland Cota 2000
09:11		<b>Start Age-Group Women - Winter Triathlon ECH/SPA-FRA Cup/OPEN (+70)</b>	Naturland Cota 2000
12:00	12:30	2x2 Mixed Relay: Modification des équipes par les coaches	Naturland. Athlete Lounge
12:30	13:30	Athlete Lounge check-in - Mixed Relay Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
13:00	13:30	Age-Group Transition Check-out	Naturland Cota 2000
13:00	13:45	Transition Area check-in - Mixed Relay - Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
13:50		Mixed Relay line up - Winter Triathlon ECH	Naturland Cota 2000
14:00		<b>Start Mixed Relay Winter Triathlon ECH - Elite</b>	Naturland Cota 2000
14:05		<b>Start Mixed Relay Winter Triathlon ECH - Juniors</b>	Naturland Cota 2000
15:45	16:15	Elite/U23/Junior mixed relay Transition Check-out	Naturland Cota 2000
15:45		Award Ceremony 2x2 Mixed Relay Winter Triathlon ECH - Elite	Naturland Cota 2000
16:00		Award Ceremony 2x2 Mixed Relay Winter Triathlon ECH - Juniors	Naturland Cota 2000
17:00		Award Ceremony Age-Group	Plaça de la Germandat

## 2

# LIEU HÔTE

### 2.1

## Comment y arriver?

### → En voiture

Étant donné l'emplacement unique de l'Andorre au cœur des Pyrénées, toutes les options pour traverser la frontière et atteindre les terres andorranes passent par la route. Si vous préférez venir en voiture par vos propres moyens, sachez que, depuis l'Espagne, vous pouvez y accéder par la N-145 (au sud d'Andorre) et, depuis la France, par la N-22 (à l'est de la Principauté). Dans notre pays, vous trouverez des agences de location de véhicules pour vous aider à mieux organiser votre voyage.

- France:
  - Paris: 862 km
  - Bordeaux: 427 km
  - Toulouse: 185 km
  - Perpignan: 163 km
  - Foix: 100 km
- Espagne:
  - Madrid: 613 km
  - Bilbao: 601 km
  - Valencia: 496 km
  - Zaragoza: 300 km
  - Girona: 271 km
  - Barcelona: 208 km
  - Tarragona: 198 km
  - Lleida: 185 km

### → En train

Le train est un bon moyen de transport pour ceux qui viennent de villes éloignées. La gare la plus proche se trouve en France, à L'Hospitalet-Près-l'Andorre, à environ 11 kilomètres (7,8 mi) de la frontière par la route. Cette gare reçoit des trains en provenance d'autres grandes villes françaises, notamment du sud du pays, comme Toulouse. Pour ceux qui viennent d'Espagne, une solution intéressante est la gare de Lleida-Pirineus, où arrivent les trains à grande vitesse (AVE), principalement Madrid-Puerta de Atocha et Barcelone-Sants. Les villes dont l'accès ferroviaire est le plus proche du pays disposent d'un service de bus direct vers l'Andorre.

- France:
  - Gare Toulouse Matabiau (Toulouse).
  - Ospitalet (Ospitalet) .
- Espagne:
  - Sants Station (Barcelona).
  - Lleida Pyrenees Station (Lleida).

## → En avion

La Principauté ne dispose pas de son propre aéroport, mais les aéroports internationaux les plus importants se trouvent à proximité : L'aéroport d'Andorre-La Seu à La Seu d'Urgell (Espagne), l'aéroport de Blagnac à Toulouse (France), l'aéroport d'El Prat à Barcelone (Espagne), l'aéroport de Gérone (Espagne) et l'aéroport d'Alguaire à Lleida (Espagne). À l'exception de Gérone, ces aéroports proposent un service quotidien de bus direct vers l'Andorre. La durée des trajets varie de trois à quatre heures.

## → En bus

Les liaisons par bus depuis les principales gares catalanes se concentrent principalement à Barcelone, Tarragone et Lleida. Dans le cas de la France, la gare routière de Toulouse offre un service régulier vers Andorre.

- Espagne:
  - Barcelone:
    - Barcelona Est. Nord-Ponts – Andorra la Vella (ALSINA GRAELLS).
    - Barcelona Est. Nord-Túnel del Cadí – Andorra la Vella (ALSINA GRAELLS) .
    - Barcelona Airport (T1/T2) – Andorra la Vella (NOVATEL) .
    - Barcelona Airport (T1/T2) – Barcelona Est. Sants-Andorra la Vella (AUTOCARS NADAL) .
    - Barcelona Est. Nord – Solsona – Andorra la Vella (ALSINA GRAELLS).
  - Lleida:
    - Lleida Est. bus – Lleida RENFE – Escaldes-Engordany (MONTMANTELL).
    - Lleida Est. de BUS – Lleida RENFE – Andorra la Vella (ALSINA GRAELLS).
  - Tarragona:
    - Hospitalet de l'Infant-Andorra la Vella (TRAVEL MONTMANTELL).
    - Reus –Andorra la Vella (LA HISPANO IGUALADINA).
  - Tui:
    - Tui-Escaldes-Engordany – Pas de la Casa (CAMINO BUS).

## 2

# LIEU HÔTE

- France:
  - Ospitalet:
    - Ospitalet-Andorra la Vella (LA HISPANO ANDORRANA).
    - Toulouse SNCF- Aéroport de Toulouse - Andorra la Vella (NOVATEL).
- Portugal:
  - Valdevez Arches:
    - Arcos de Valdevez- Valença – Escaldes-Engordany (CAMINO BUS).
    - Arcos de Valdevez – V.P. de Ancora – El Pas de la Casa (ANDORRAN INTERURBAN COOPERATIVE).

## ➔ Transfert de l'aéroport de Barcelone à Andorre

Directbus est le moyen le plus facile de se rendre à l'aéroport de Barcelone ou aux terminaux d'Andorre et d'en revenir lors des championnats d'hiver d'Andorre, avec un excellent taux de satisfaction des clients.

Il s'agit de la ligne de bus régulière qui relie l'Andorre, Barcelone et l'aéroport d'El Prat plusieurs fois par jour de la manière la plus rapide, la plus pratique et la plus sûre.

Directbus: Actuellement, Directbus propose à ses clients un large éventail d'horaires avec 20 fréquences quotidiennes fixes de 06h15 à 15h45 avec des arrêts à l'aéroport d'ElPrat (T1 et T2) - Barcelone (gare de Sants) et dans le centre d'Andorre-la-Vieille (C/ Dr. Vilanova, 1).

**Veillez à organiser votre transport à l'avance. Choisissez soigneusement votre itinéraire car les changements de dernière minute sont généralement difficiles.**

**Nous vous recommandons de réserver à l'avance pour éviter toute déception.**

### **RÉSERVEZ ICI**

Pour les groupes et les services privés, veuillez envoyer un courriel à [dvalle@julia.net](mailto:dvalle@julia.net).

\*ATTENTION, après avoir rempli le formulaire, assurez-vous d'inclure la case à cocher avec **l'option qui inclut le transport du vélo**.

## 2.2

### Installations

Les installations, y compris le salon des athlètes *Athlete Lounge*, (pour tous les athlètes), sont situées à NATURLAND Cota 2000.

Les contrôles antidopage seront effectués conformément aux directives de l'Agence Mondiale Antidopage (AMA) et les responsables de l'ensemble du processus seront l'Agence andorrane de lutte contre le dopage (AGAD).

### **Politique anti-dopage**

Les règles antidopage, comme les règles de compétition, sont des règles sportives qui régissent les conditions dans lesquelles le sport est pratiqué. Les athlètes et les autres personnes impliquées dans l'événement acceptent ces règles comme une condition préalable à la compétition. Tous les athlètes sont soumis à des contrôles de compétition par le World Triathlon, la fédération nationale de l'athlète, les organisations antidopage ou toute autre organisation promouvant les événements de triathlon.

**\*\*Tous les athlètes doivent s'assurer qu'ils portent leur identification officielle (photo d'identité)\*\*.**

De plus amples informations sur les règles antidopage sont disponibles ICI.

Si vous êtes sélectionné pour un contrôle antidopage, quelqu'un vous approchera pour vous en informer. Il se peut que l'on vous demande de vous rendre au contrôle antidopage avant même la course, par exemple, après avoir récupéré votre dossier d'inscription ou lorsque vous enregistrez votre vélo dans la zone de transition. L'escorte et/ou l'agent de contrôle du dopage vous expliquera la procédure, mais vous devez savoir que vous avez certains droits et responsabilités.

### **Vous avez le droit de :**

Nommer un représentant de votre choix pour vous accompagner au Contrôle.

Demander les services d'un interprète au cas où vous ne maîtrisez pas bien l'anglais (si nécessaire).

Demander des informations supplémentaires sur la procédure de contrôle du dopage.

Demander un délai pour vous présenter au poste de contrôle du dopage pour des raisons valables. (Ces raisons peuvent être de recevoir les soins médicaux nécessaires, de localiser un représentant ou de respecter un engagement médiatique, mais vous devez avoir le consentement de l'agent de contrôle du dopage ou de l'escorte et être sous son regard).

Demandez les modifications nécessaires si vous souffrez d'un handicap.

- Notez toute préoccupation concernant le processus de contrôle du dopage sur le formulaire de contrôle du dopage.
- Demander que la partie "B" de votre échantillon soit analysée pour confirmer un résultat positif.
- Une audience équitable en conformité avec le Code mondial antidopage.

### **Vos responsabilités sont les suivantes :**

- Connaître et respecter le Code mondial antidopage et les règles antidopage de World Triathlon.
- Connaître les substances qui ne sont pas autorisées et qui sont incluses dans la Liste des interdictions.
- Respectez les exigences relatives aux autorisations d'usage à des fins thérapeutiques (AUT). Une AUT vous permet de prendre une substance incluse dans la Liste des interdictions si c'est la seule option dont vous disposez et si vous remplissez des conditions spécifiques. Il existe des règles strictes régissant les AUT, il est donc préférable de les vérifier avant l'événement. En tant qu'athlète d'un groupe d'âge, vous pouvez demander une AUT rétroactive, mais ce n'est pas garanti. Il est donc préférable d'en faire la demande au plus tard 30 jours avant la course.
- Présentez-vous au poste de contrôle du dopage immédiatement ou dans le créneau horaire spécifié par l'escorte de contrôle du dopage.
- Contrôlez votre échantillon jusqu'à ce qu'il soit scellé dans le kit de prélèvement d'échantillon.
- S'assurer que le kit de prélèvement scellé est sécurisé et identifié.
- Assurez-vous que tous les documents sont exacts.

Vous devez vous munir d'une pièce d'identité/un passeport avec photo lorsque vous vous rendez au poste de contrôle du dopage.

Il est également conseillé de s'assurer que vous avez accès au numéro de téléphone du responsable de votre fédération nationale afin de lui faire savoir que vous avez été sélectionné pour un contrôle du dopage.

Si vous avez des questions sur les procédures antidopage, veuillez visiter le stand antidopage de World Triathlon à l'Expo où nos bénévoles clarifieront vos doutes et répondront à vos questions. Vous pouvez également consulter la section Antidopage par groupe d'âge sur [www.triathlon.org](http://www.triathlon.org)

Un Q&R anti-dopage pour les groupes d'âge est disponible :

[https://www.triathlon.org/multimedia/video/age\\_group\\_anti\\_doping\\_qa1](https://www.triathlon.org/multimedia/video/age_group_anti_doping_qa1)

## 2

# LIEU HÔTE

## 2.4

### Service Médical

Les premiers soins, les services médicaux d'urgence et deux ambulances seront disponibles pendant les heures de compétition pour toute personne ayant besoin d'une assistance médicale. Pendant les courses, il y aura deux motoneiges pour pouvoir faire une première assistance et effectuer le transport vers la tente médicale. Une tente médicale sera installée dans la zone de récupération, à côté de la ligne d'arrivée. En cas d'hospitalisation, l'hôpital principal de la compétition sera Nostra Senyora de Meritxell.

#### **Nostra Senyora de Meritxell**

Carrer dels Escalls, AD700 Escaldes-Engordany, Andorra

24,6 km from the NATURLAND Cota 2000

Tel: +376 871 000

<https://goo.gl/maps/R6U1X7RmxGFqzKJ8>

#### → Médicaments

Si vous prenez des médicaments sur ordonnance qui figurent sur la liste des interdictions de l'Agence mondiale antidopage (AMA), assurez-vous d'avoir reçu une autorisation d'usage à des fins thérapeutiques de votre agence nationale antidopage et apportez-en une copie.

## 2.5

### Assurance

La compétition dispose d'une police d'assurance de la responsabilité civile et des dommages matériels qui surviennent dans le cadre de l'organisation de l'événement.

Tous les athlètes participant à une épreuve du World Triathlon doivent avoir une assurance personnelle garantie par leur fédération nationale. Cette assurance couvrira :

Tout accident survenu avant, pendant et après toute compétition.

Toute maladie dont un athlète pourrait souffrir pendant le voyage vers une compétition ou un événement.

La responsabilité de l'athlète pendant la compétition.

Avec leur inscription à l'événement, les fédérations nationales garantissent une couverture d'assurance pour tous les athlètes.



## 2.6

## Service mécanique et assistance ski

Pour un service adéquat, la réservation de la location de VTT et de ski de fond doit se faire à l'avance, et non pendant les jours de l'événement.

Suivez les contacts suivants :

- Pour la location de vélos et l'assistance : [Pic Negre web@picnegre.com](mailto:Pic Negre web@picnegre.com)
- Pour la location de ski de fond avec assistance : [Pic Negre web@picnegre.com](mailto:Pic Negre web@picnegre.com)

La mécanique des vélos et l'assistance pour les skis seront disponibles sur le site, au salon des athlètes - n° 13 sur le plan du site. (Naturland Cota 2000) :

Samedi 28 janvier - de 7h30 à 15h00.

Dimanche 29 janvier - de 7h30 à 15h00.

En outre, il y aura une zone de réparation en libre-service avec des outils sur le parcours vélo.

## 2.7

## Bureau de course

il y aura 3 bureaux :

1. Bureau du COL - à Sant Julià de Loria, dans l'Antigua Casa Comú Sant Julià.
2. Bureaux World Triathlon à Naturland Cota 2000.
3. Bureau World Triathlon à Sant Julia de Loria, dans l'Antigua Casa Comú Sant Julià.

3

## LOGEMENT

### **Hotel Officiel**

Hotel Magic Andorra \*\*\*\*

Av. Doctor Mitjavila, 3-9., Andorra la Vella – Andorra

Web Oficial: [magicandorrahotel.com](http://magicandorrahotel.com)

**Contact pour les informations de réservation et les groupes**

**Email: [booking@hotansa.ad](mailto:booking@hotansa.ad)**

**Téléphone: +376 875 500**

4

## SERVICE DE TRANSFERT

Il n'y a pas de transport officiel pour NATURLAND Cota 2000. Il est recommandé à tous les athlètes d'utiliser leur propre moyen de transport.


Tous les athlètes seront autorisés à se garer à NATURLAND Cota 2000. Pour les équipes Elite/Juniors combinées, il y a deux places de parking disponibles pour chaque fédération nationale à NATURLAND Cota 2000.

# DESCOBREIX L'APP ANDORRA TURISME ACTIU

DESCUBRE LA APP ANDORRA TURISMO ACTIVO  
DÉCOUVREZ L'APPLICATION ANDORRA TOURISME ACTIF  
DISCOVER THE ANDORRA ACTIVE TOURISM APP



 **Andorra**  
visitandorra.com

Download on the  
 **App Store**

GET IT ON  
 **Google Play**

# 5

## INFORMATIONS SUR LA COMPÉTITION

### 5.1 Cérémonie d'ouverture

La cérémonie d'ouverture aura lieu à la Plaça de la Germandat, Sant Julià de Lòria. Andorre.

La cérémonie commencera à 17h00 le vendredi 27.

### 5.2 Briefings

#### Championnats d'hiver européens de triathlon

- Vendredi 27 Jan 2023 - 18:15 CET - Elite/U23 + Relais mixte - **PRÉSENCE OBLIGATOIRE**  
Lieu : Antigua Casa Comunal, Sant Julià
- Vendredi 27 Jan 2023 - 19:00 CET - Juniors/Para + MR Juniors - **PRÉSENCE OBLIGATOIRE**  
Lieu : Antigua Casa Comunal, Sant Julià
- Samedi 28 Jan 2023 - 18:00 CET - Briefing des groupes d'âge.  
**ENREGISTRÉ** - [www.triathlon.org/about/downloads/category/race\\_briefings](http://www.triathlon.org/about/downloads/category/race_briefings)

Après les briefings, vous pouvez trouver l'enregistrement et la présentation ici : [www.triathlon.org/about/downloads/category/race\\_briefings](http://www.triathlon.org/about/downloads/category/race_briefings).

### 5.3 Règles de compétition

Les Championnats européens d'hiver de triathlon 2023 en Andorre suivront les dernières règles de compétition publiées par World Triathlon.

Les caractéristiques du VTT doivent être conformes au règlement MTB de l'UCI. Les vélos de cyclo-cross ou de gravier ne sont pas autorisés.



**NATUR  
LAND**

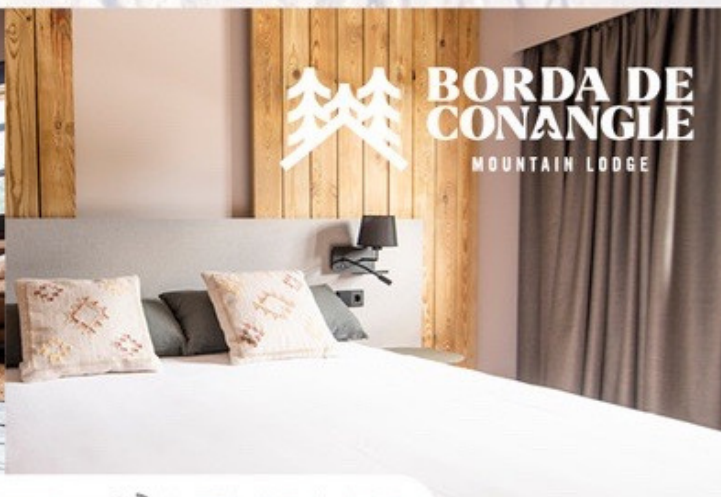
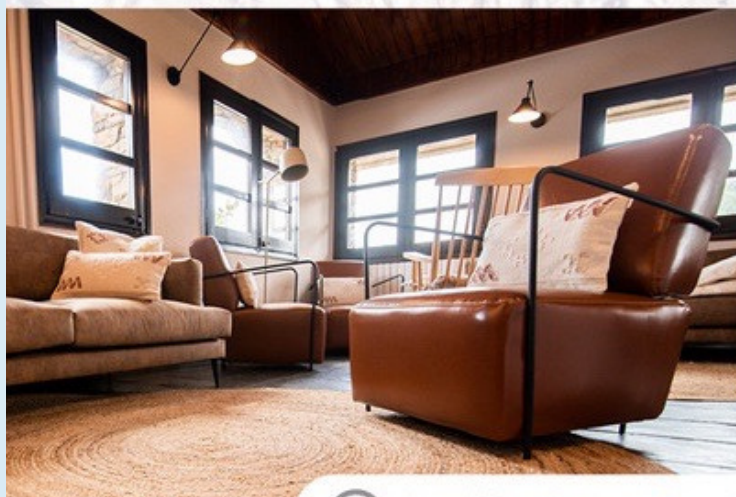
**NORDIC  
LA RABASSA**



**LA NEU  
AL TEU ESTIL**

**LA NIEVE A TU ESTILO  
LA NEIGE À VOTRE STYLE  
YOUR SNOW STYLE**

**NATURLAND.AD**



**BORDA DE  
CONANGLE**  
MOUNTAIN LODGE



# WE



# LOVE

# CYCLING

HOTELS WITH CYCLING SOUL IN ANDORRA

[hotansa.com](https://hotansa.com)



HOTEL MÀGIC ANDORRA\*\*\*\*  
 HOTEL MARCO POLO\*\*\*  
 HOTEL MÀGIC MASSANA\*\*\*\*  
 FONT ANDORRA HOSTEL  
 HOTEL HIMÀLAIA SOLDEU\*\*\*\*  
 HOTEL SANT GOTHARD\*\*\*\*

HOTEL CÉRVOL\*\*\*  
 HOTEL COMTES D'URCELL\*\*\*  
 HOTEL MÀGIC SKI\*\*\*\*  
 APARTHOTEL SHUSSKI\*\*\*\*  
 HOTEL ENCAMP\*\*\*

HOTEL PIOLETS  
 SOLDEU CENTRE\*\*\*\*  
 HOTEL MÀGIC PAS\*\*\*\*  
 HOTEL CATALUNYA SKI\*\*\*  
 HOTEL CAMEL·LOT\*\*\*

# Hotansa.com

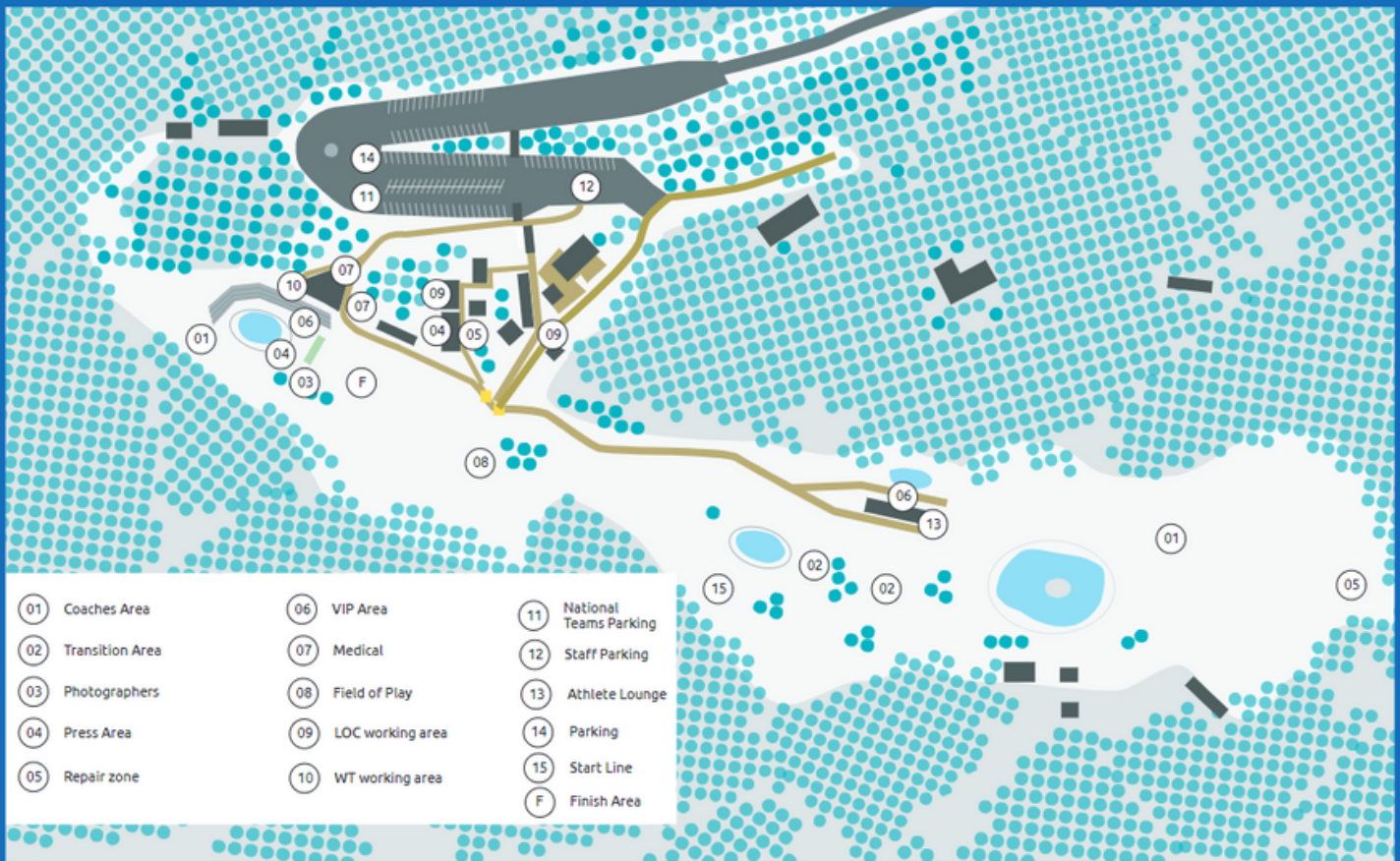
## 5.4

## Normes d'uniformité Europe Triathlon

Pour participer aux épreuves de Europe Triathlon, les athlètes doivent se conformer à la réglementation d'uniformes du European Triathlon. Veuillez vérifier auprès de votre fédération nationale.

## 5.5

## Lieu de la compétition



## 5.6

Terrain de jeu. Distance et parcours, plans

→ Les épreuves Elite et U23 se dérouleront sur les distances standard (x2).

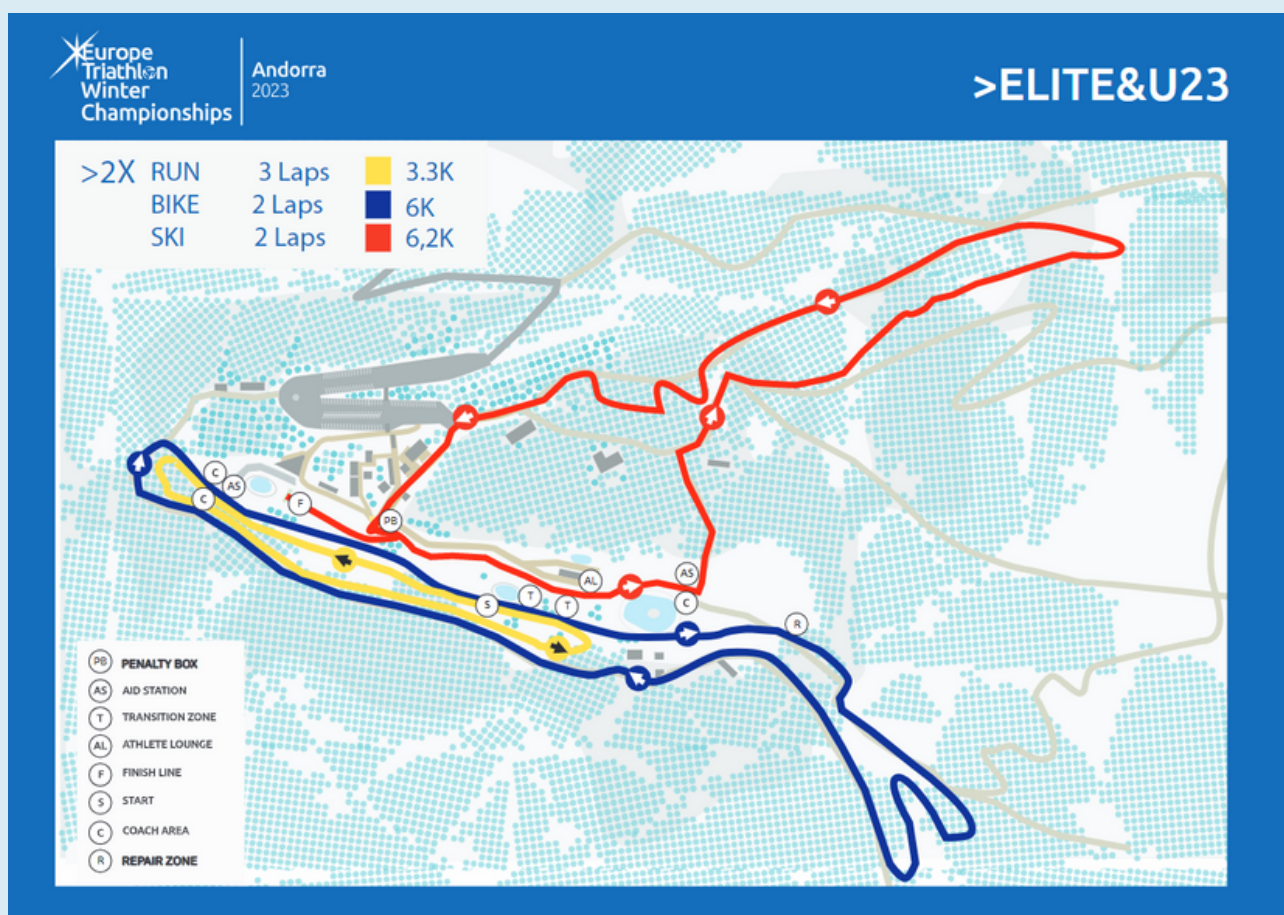
Les athlètes effectueront chaque discipline deux fois :  
**COURSE-VÉLO-SKI-COURSE-VÉLO-SKI**

Les distances totales du parcours sont :

Course à pied : 6,6km

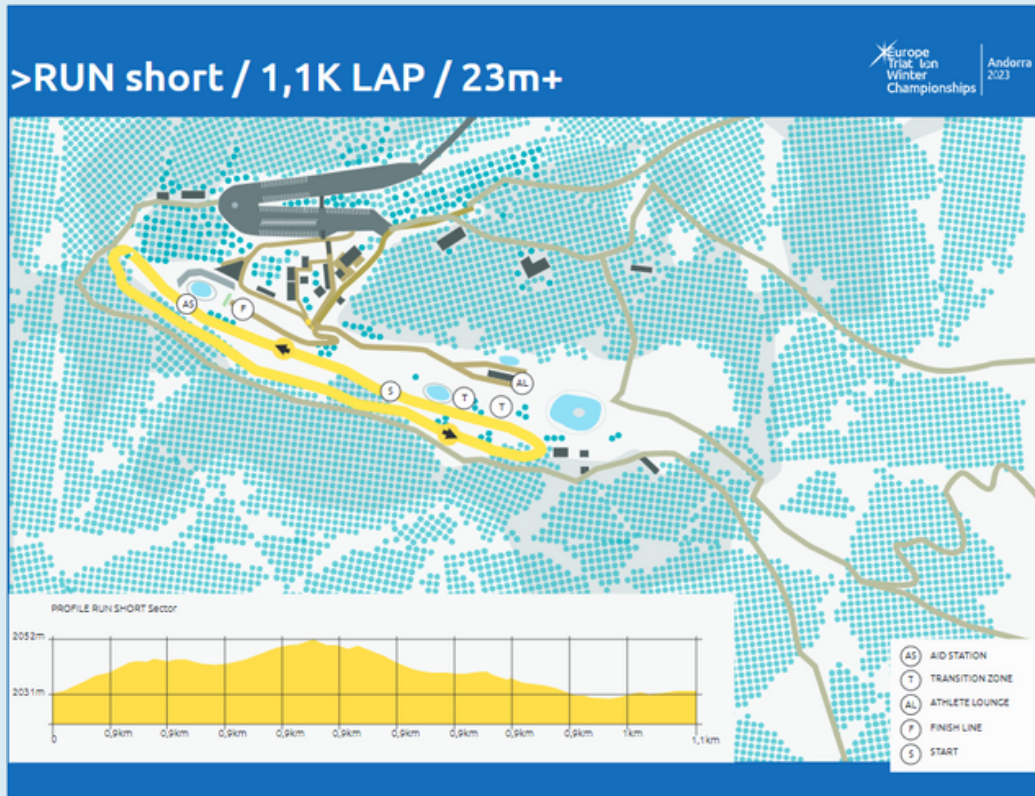
Vélo : 12km

Ski : 12,4km

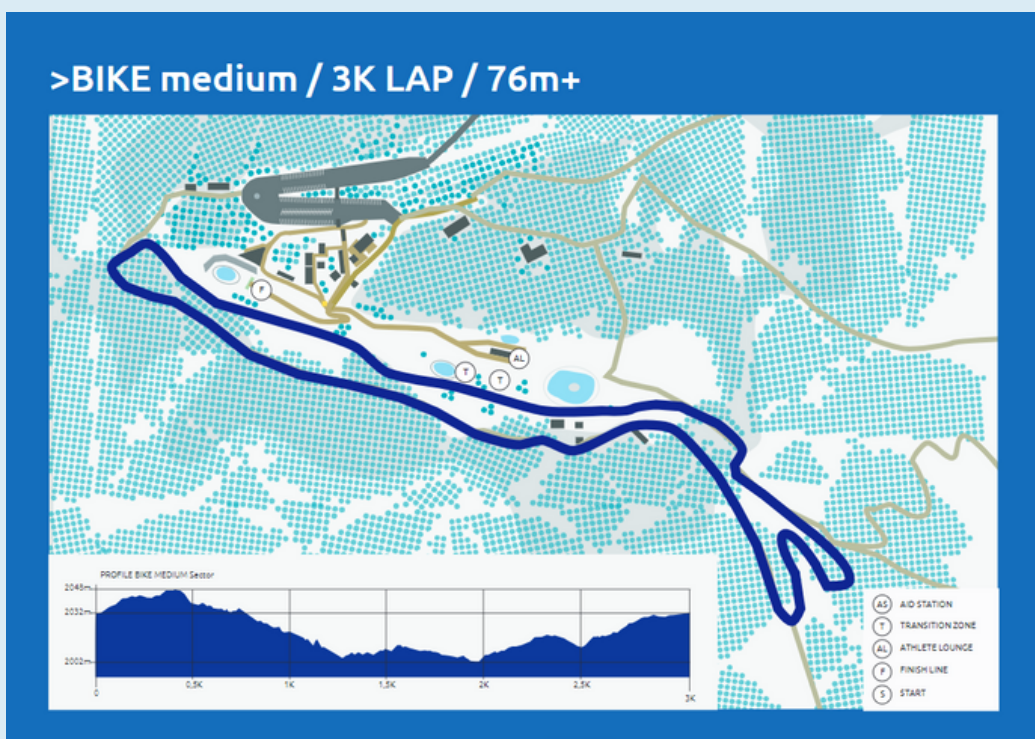




- Parcours de course à pied :  
3 tours + section de transition (x2)  
Distance par tour : 1.100m

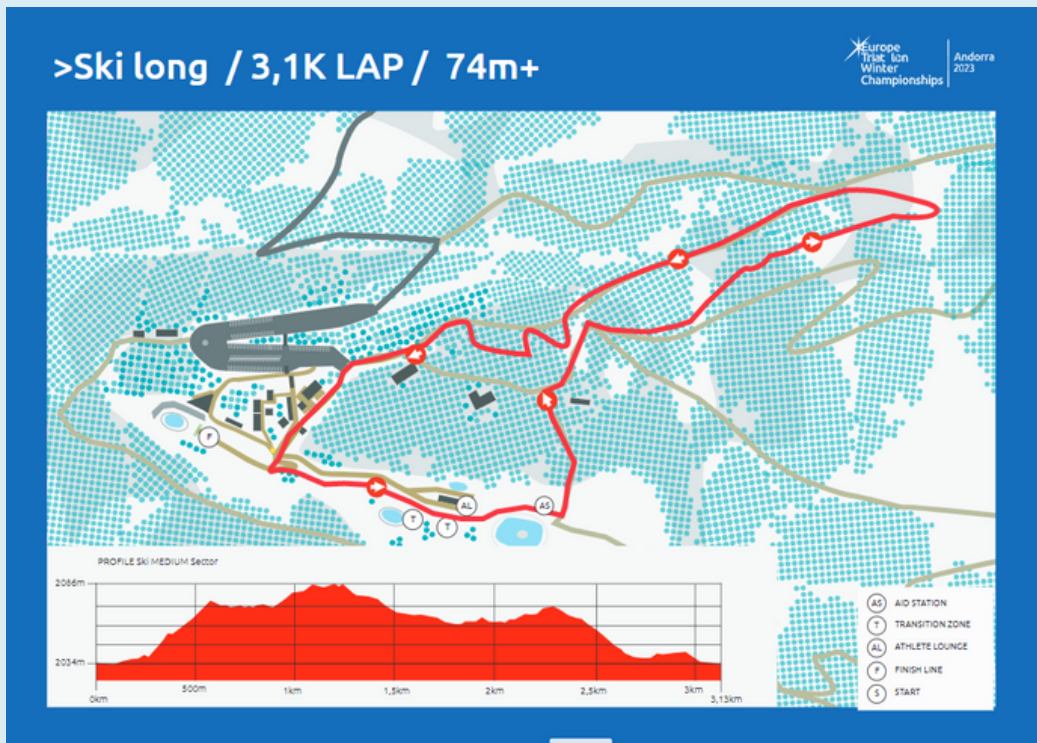


- Parcours vélo :  
2 tours + section de transition (x2)  
Distance par tour : 3.000m

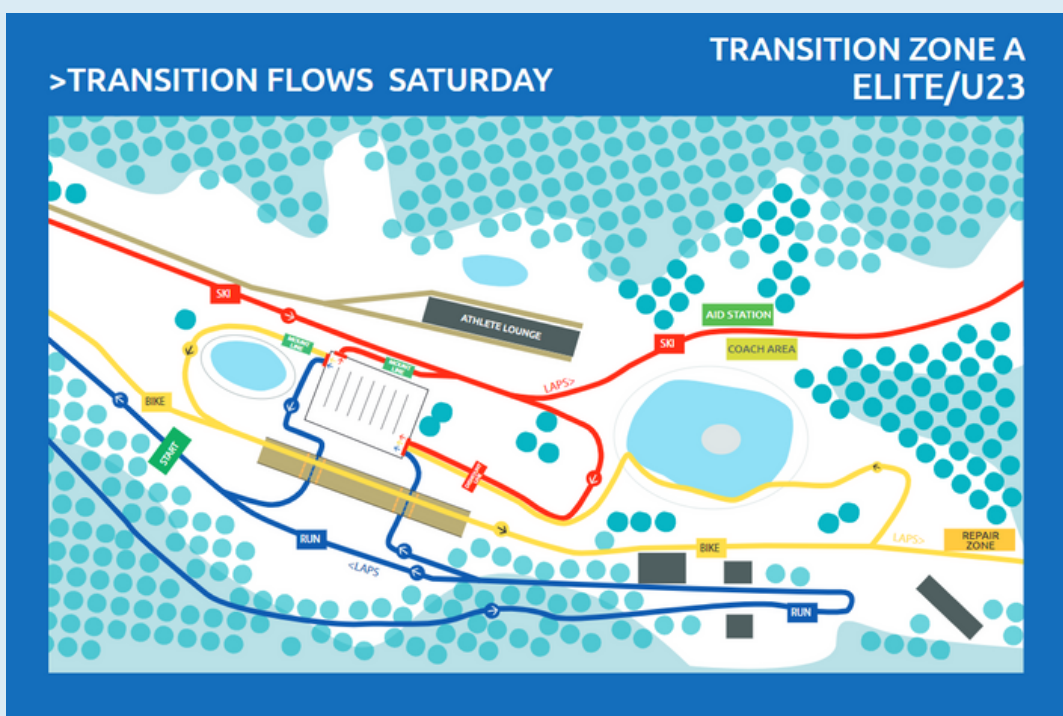


- Parcours de ski :
- 2 tours + section de transition (x2)

Distance par tour : 3.100m



- Flux de transition



→ **Les groupes d'âge se disputeront sur des distances standard.**

## GRUPE D'ÂGE :

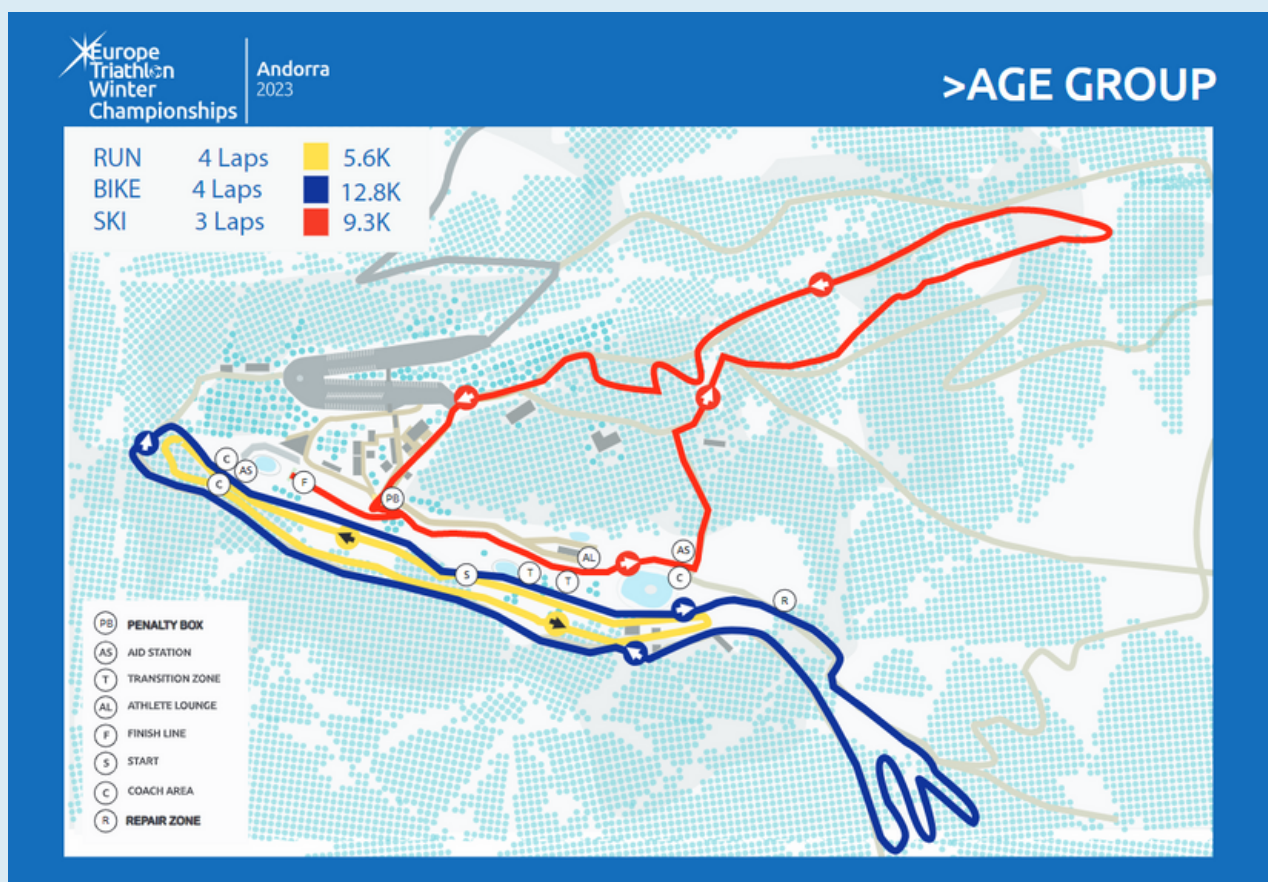
Les athlètes effectueront chaque discipline une fois.

Les distances totales du parcours sont :

Course à pied : 5,6km

Vélo : 12,8km

Ski : 9,3km



Suite à la décision de la commission technique du World Triathlon, **une exception aux règles a été approuvée pour les athlètes de la catégorie d'âge 70+**. Ils parcourront une distance plus courte pendant la course. Les nouvelles distances sont :

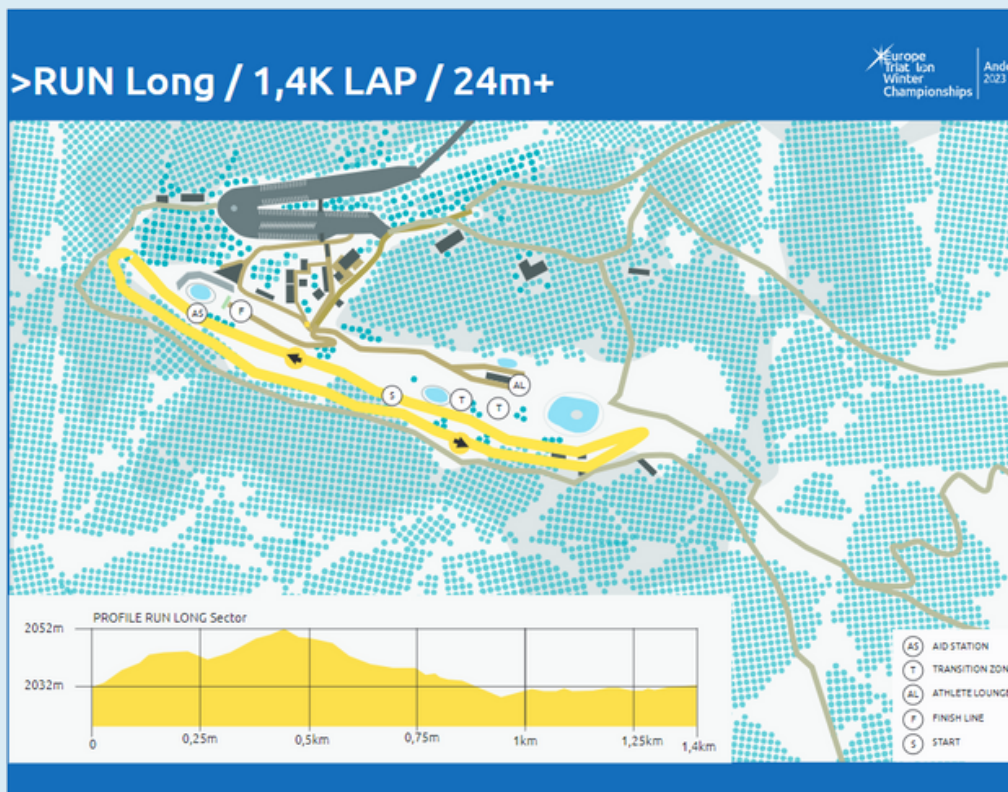
**RUN:** 3 tours, distance totale 4.2k (au lieu de 4 tours, 5.6k).

**BIKE:** 2 tours, distance totale 6,4 km (au lieu de 4 tours, 12,8 km).

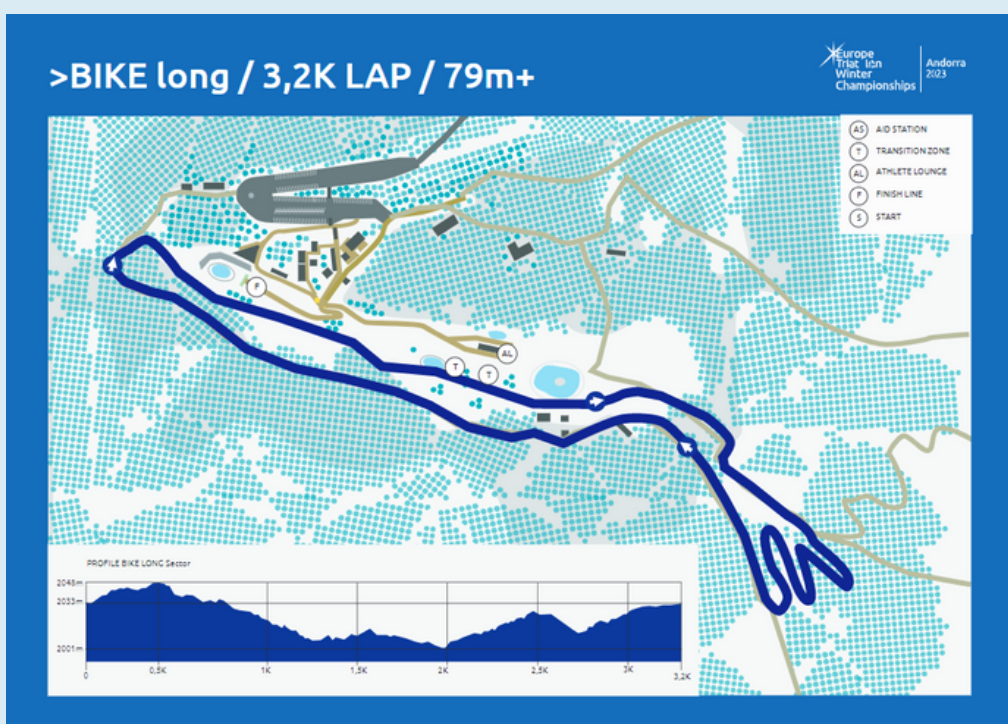
**SKI :** 2 tours, distance totale 6,2 k (au lieu de 3 tours, 9,3k).

Le départ des athlètes des groupes d'âge 70+ se fera 1 minute après le départ des athlètes des groupes d'âge.

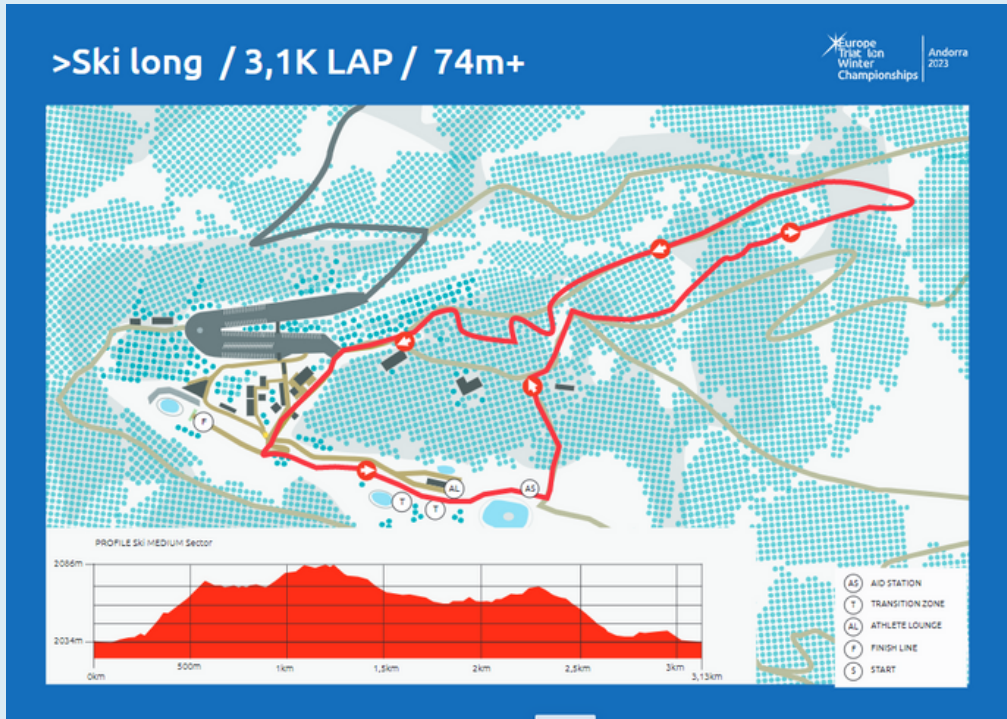
- Parcours de course à pied:  
4 tours + section de transition  
Distance par tour : 1.400m



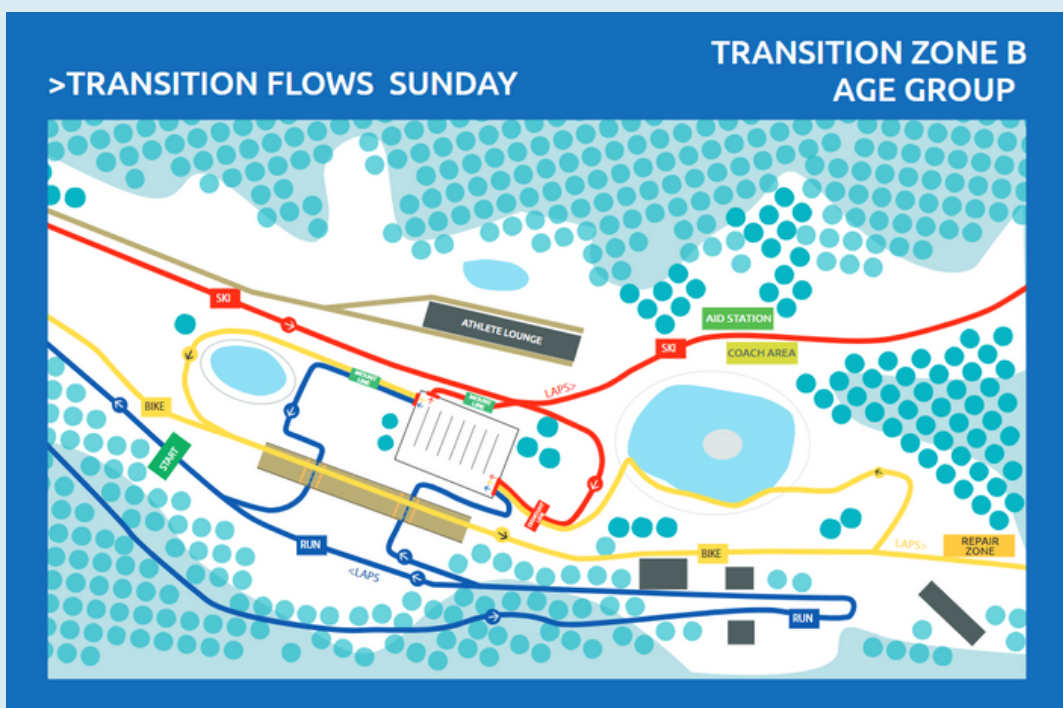
- Parcours vélo :  
4 tours + section de transition  
Distance par tour : 3.200m



- Parcours de ski :  
3 tours + section de transition  
Distance par tour : 3.100m



- Flux de transition



→ Les relais mixtes Elite/U23 (2x2) se dérouleront sur des distances de super-sprint.

Chaque équipe, un homme et une femme, effectuera chaque discipline deux fois (2x2) dans l'ordre suivant :

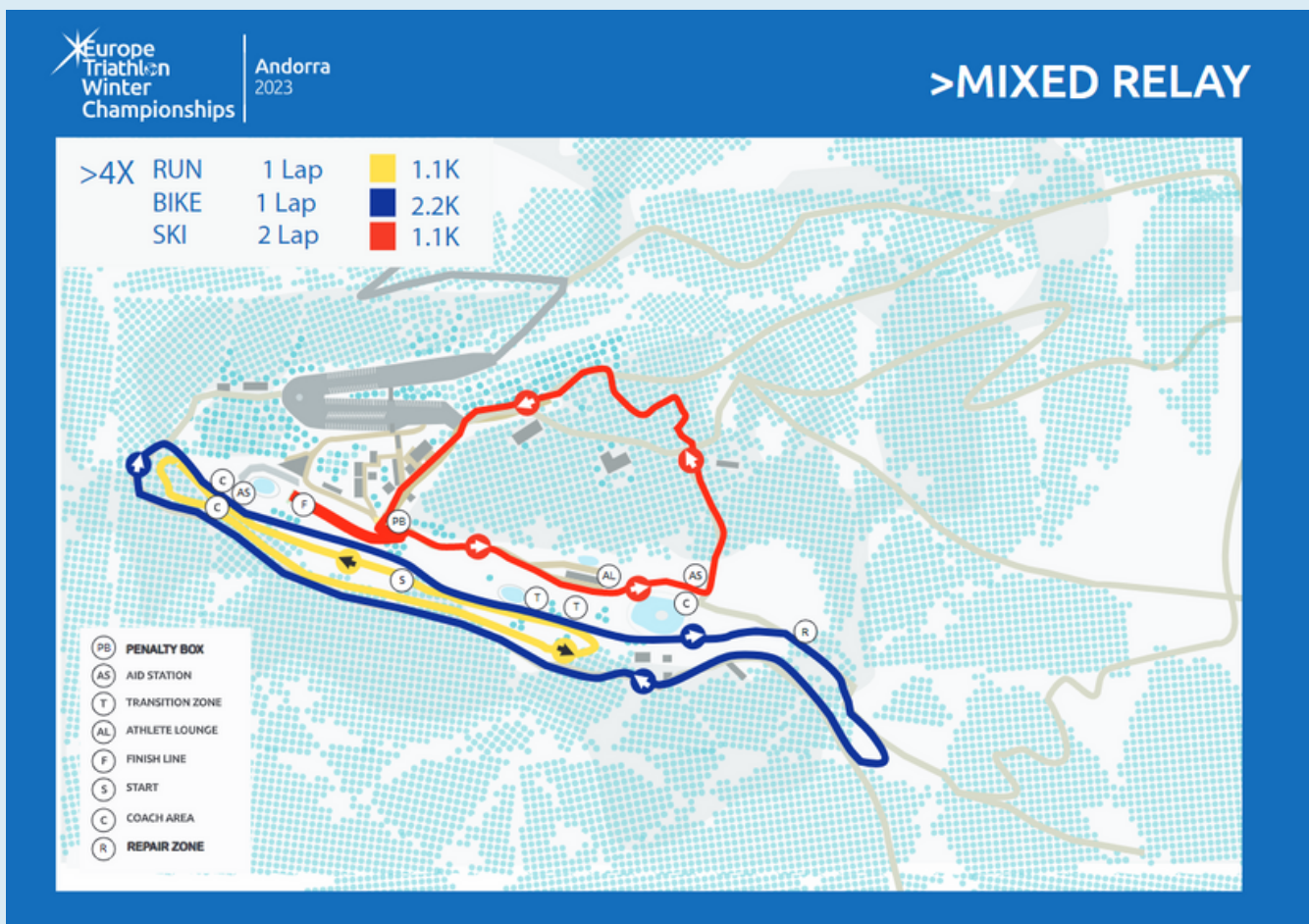
**HOMME-FEMME-HOMME-FEMME.**

Les distances totales du parcours sont les suivantes :

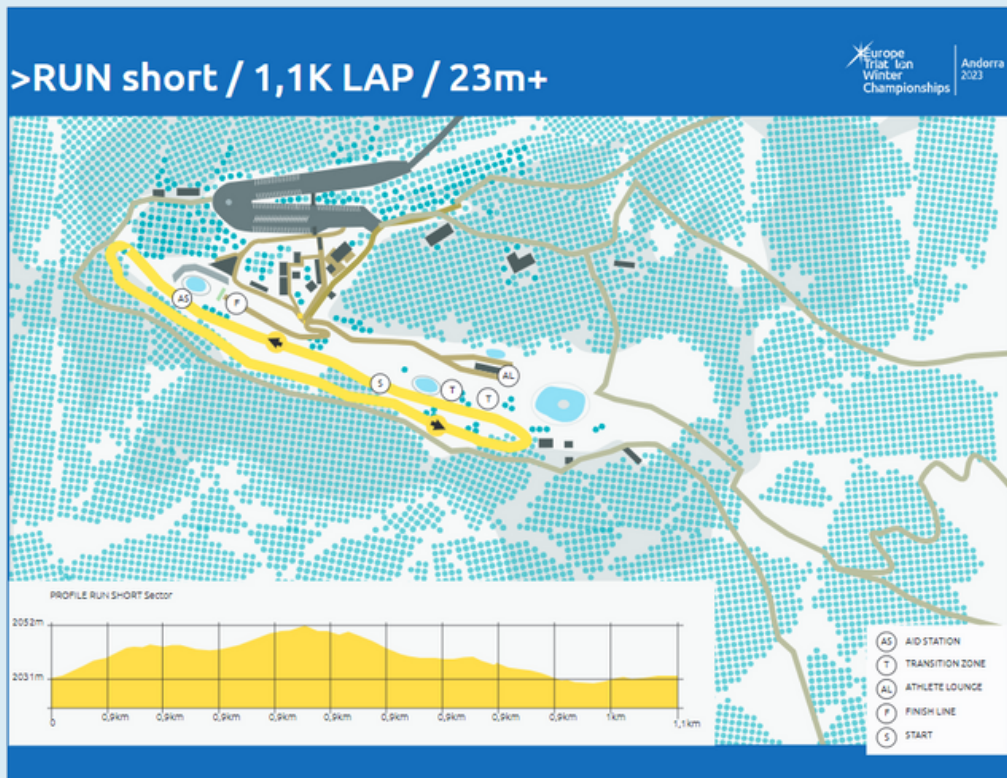
Course à pied : 4,4km

Vélo : 8,8km

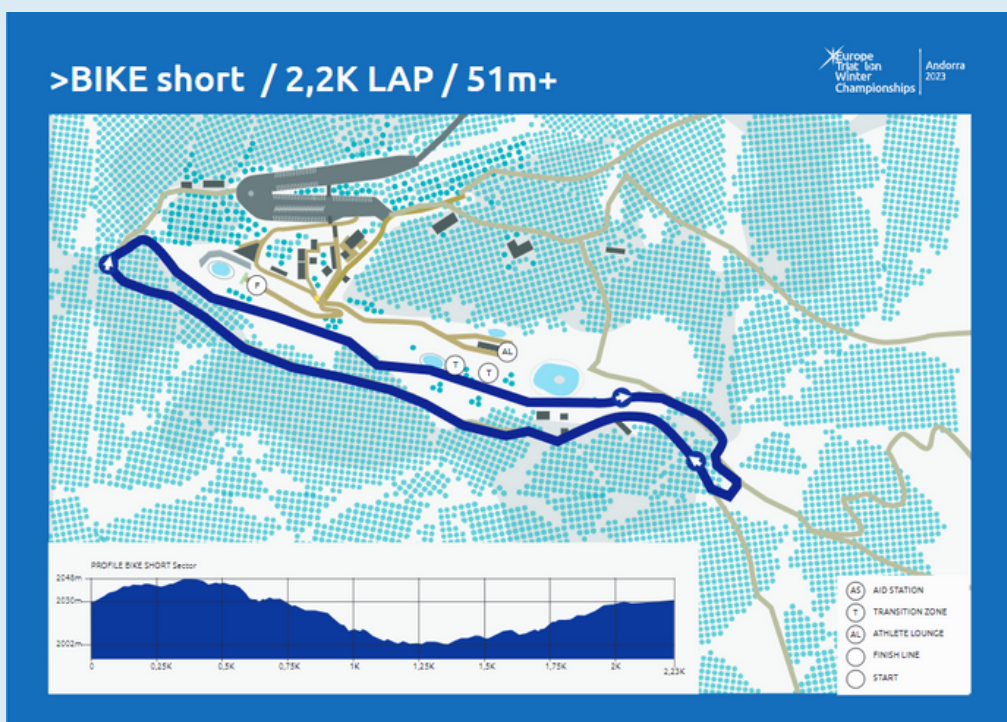
Ski : 8,8km



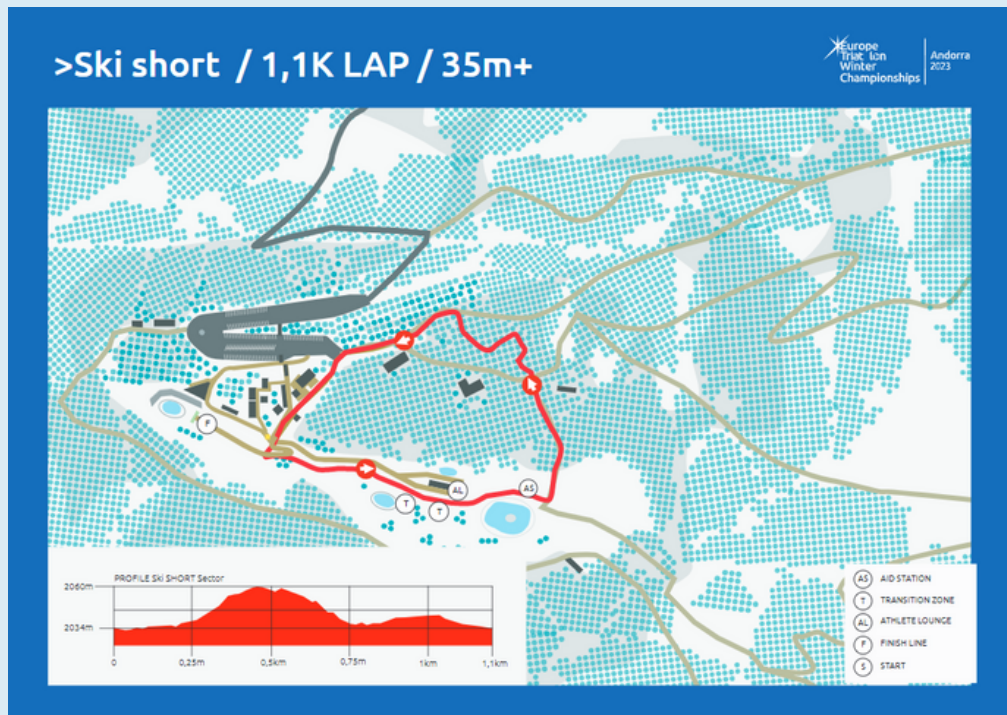
- Parcours de course :  
1 tour + section de transition (2x2)  
Distance par tour : 1.100m



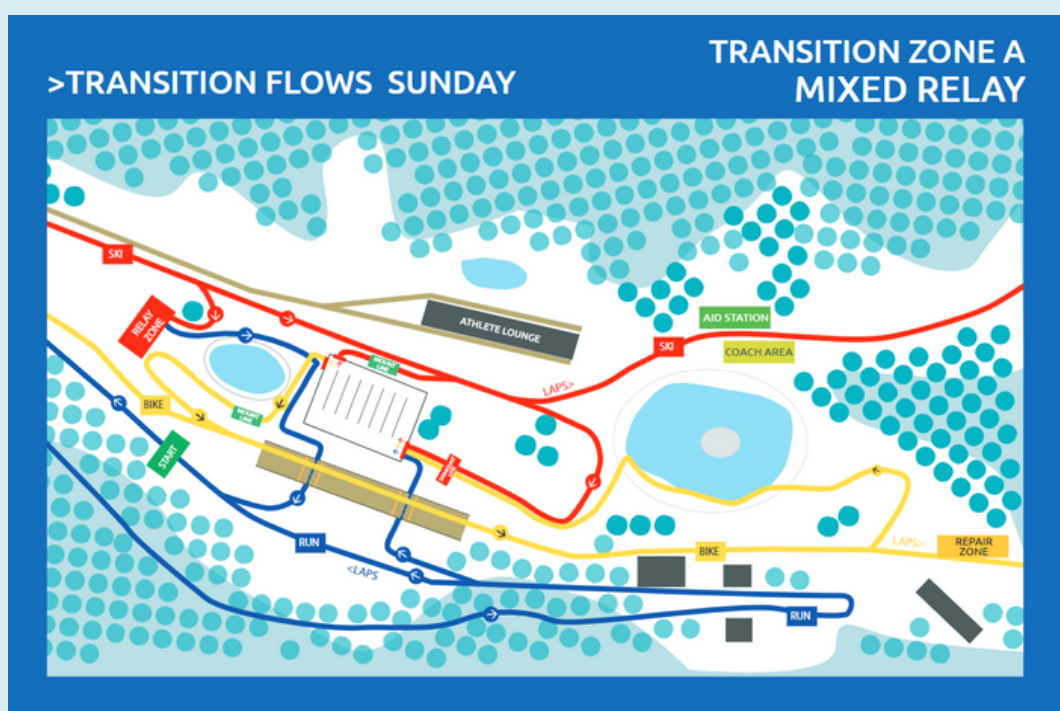
- Parcours vélo :  
1 tour + section de transition (2x2)  
Distance par tour : 2.200m



- Parcours de ski :  
2 tours + section de transition (2x2)  
Distance par tour : 1.100m



- Flux de transition





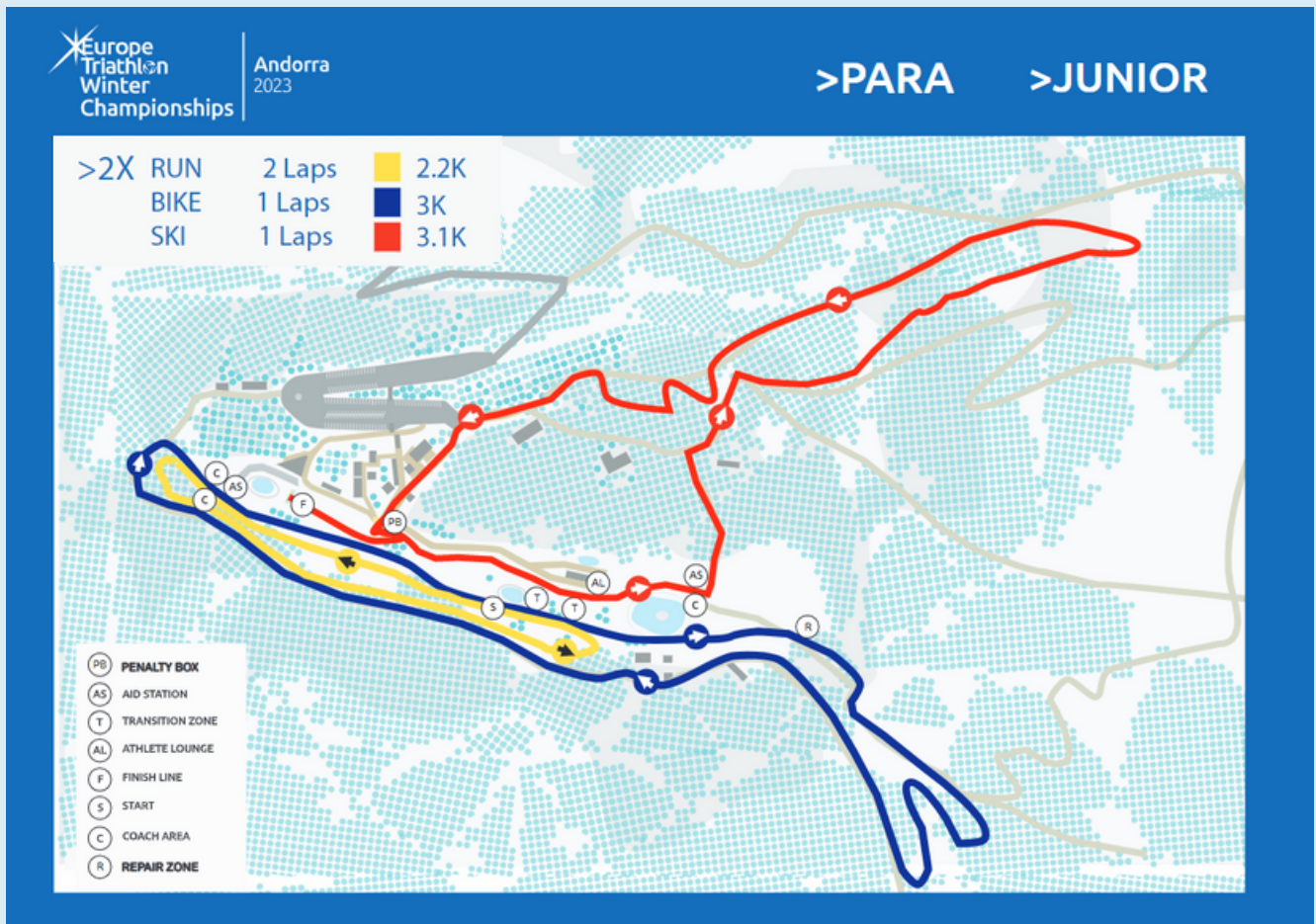
## → Les Juniors sprint (x2) et Para se dérouleront sur les distances Sprint.

Le format de la compétition permettra aux athlètes de compléter chaque discipline deux fois.

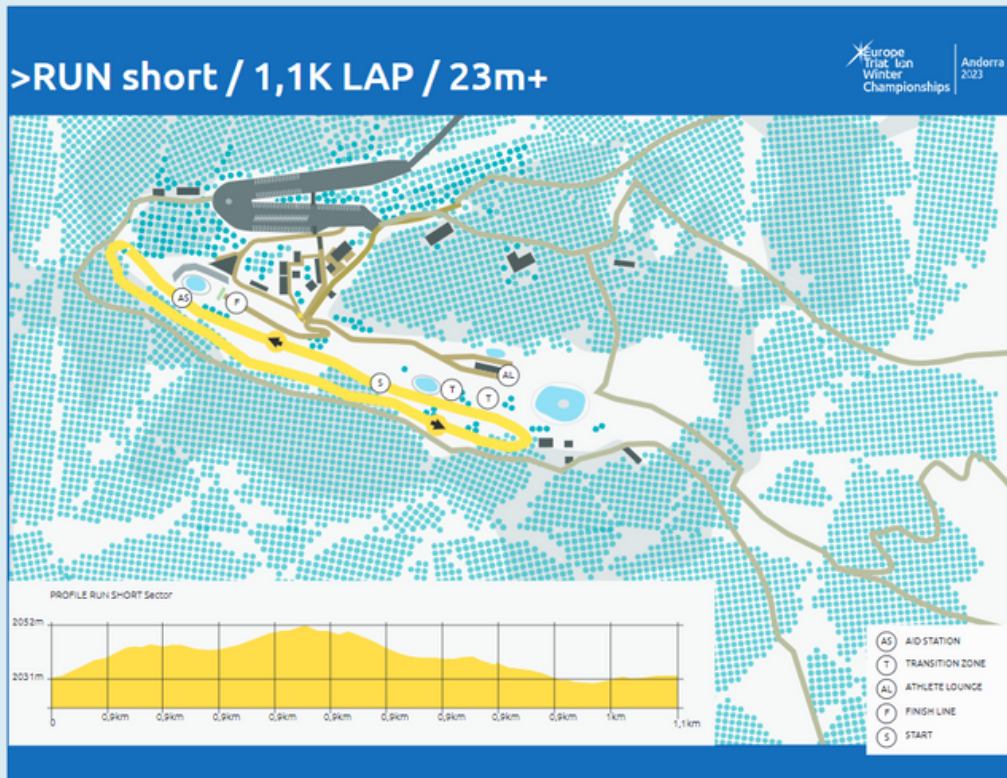
### COURSE-VÉLO-SKI-COURSE-VÉLO-SKI

Les distances totales du parcours sont :

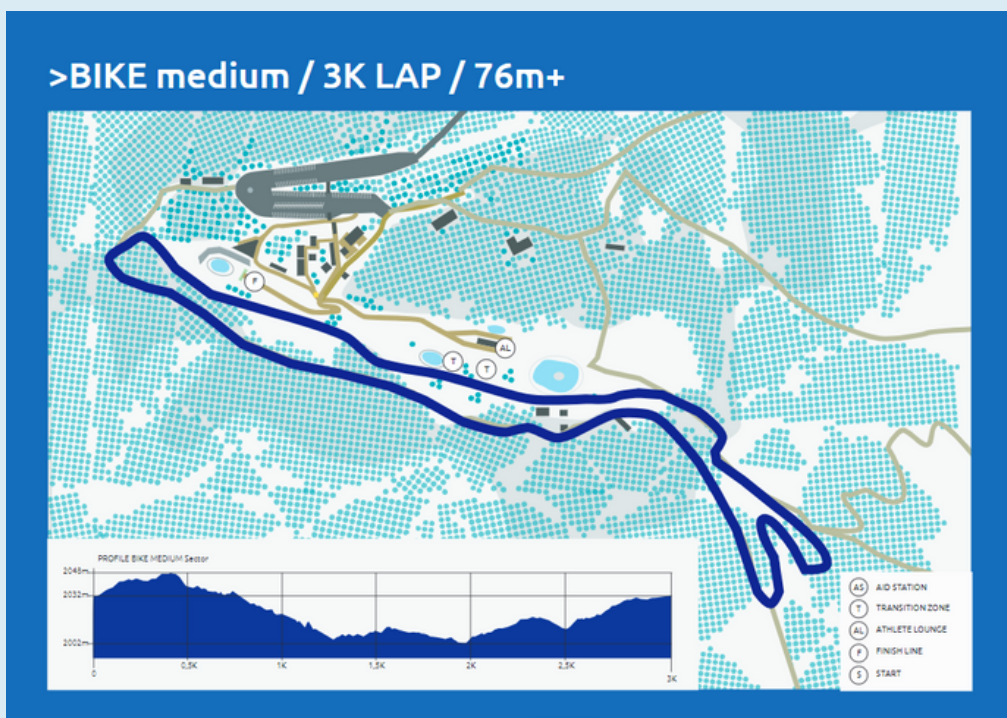
- Course à pied : 4,4km
- Vélo : 6km
- Ski : 6,2km



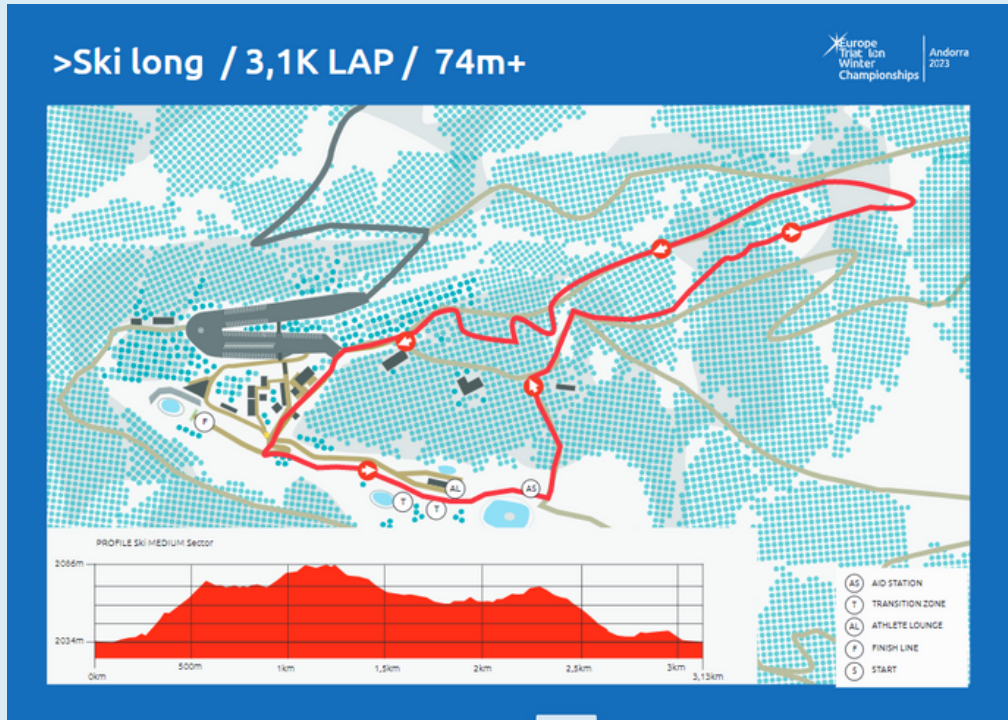
- Parcours de course :  
2 tours + section de transition - 2.200m (x2)  
Distance par tour : 1.100m



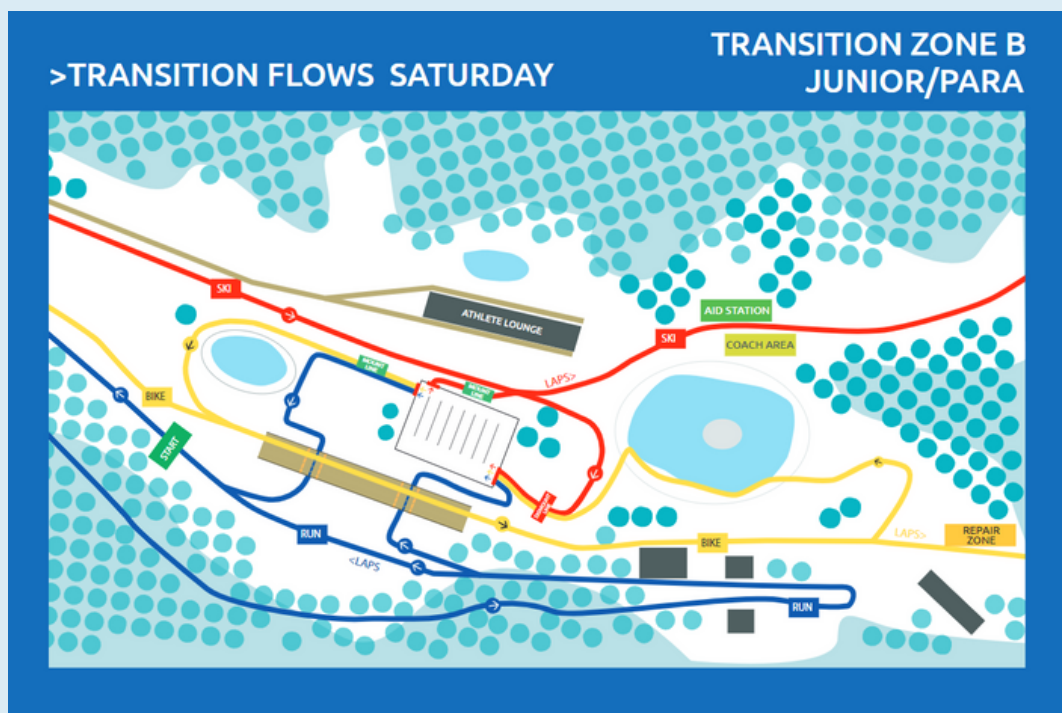
- Parcours vélo :  
1 tour + section de transition - 3.000m (x2)  
Distance par tour : 3.000m



- Parcours de ski :  
1 tour + section de transition - 3.100m (x2)  
Distance par tour : 3.100m



- Flux de transition



## 5.7

## Exception à la règle

Suite à la décision de la commission technique du World Triathlon, **une exception aux règles a été approuvée pour les athlètes de la catégorie d'âge 70+**. Ils parcourront une distance plus courte pendant la course. Les nouvelles distances sont :

**RUN**: 3 tours, distance totale 4.2k (au lieu de 4 tours, 5.6k).

**BIKE**: 2 tours, distance totale 6,4 km (au lieu de 4 tours, 12,8 km).

**SKI** : 2 tours, distance totale 6,2 k (au lieu de 3 tours, 9,3k).

Le départ des athlètes des groupes d'âge 70+ se fera 1 minute après le départ des athlètes des groupes d'âge.

## 5.8

## Réglementation des équipements de relais

Une équipe est composée de 2 athlètes. 1 homme et 1 femme, concourront dans l'ordre suivant : homme, femme, homme, femme. Chacun d'entre eux effectuera un triathlon d'hiver complet de type sprint.

Les entraîneurs doivent annoncer la composition de l'équipe le samedi 28 janvier entre 18:40-19:00 à la Casa Comú Sant Julià d'Antigua. Il y a une autre possibilité de faire des changements le dimanche 29 de 12h00 à 12h30 au salon des athlètes à Naturland Cota 2000.

## 5.9

## Ravitaillements

Dans les ravitaillements, les athlètes trouveront :

Ravitaillements sur la course:

- Bouteilles d'eau

Ravitaillements à l'arrivée:

- Bouteilles d'eau
- Boissons chaudes
- Fruits
- Chocolats
- Sandwichs

## 5.10

## Conditions météorologiques

En Andorre, le mois de janvier est caractérisé par d'importantes chutes de neige au début du mois. Les températures moyennes varient entre -6 degrés et 1 degré.

## 5.11

## Résultats

Les résultats non officiels seront affichés en direct sur [Andorra Winter Triathlon](#).

Les résultats officiels seront publiés sur le site officiel d'Europe Triathlon après avoir été signés par l'arbitre principal : <https://europe.competitions.com/events/results/>.

## 5.12 Protestations et appels

Les procédures standard seront suivies conformément au règlement des compétitions de World Triathlon.

## 5.13 Puces de chronométrage

Quant aux catégories Elite, U23, Junior et Paratriathlon, ils recevront une puce de chronométrage en même temps que leur dossard dans le salon des athlètes le jour de la course.

Les athlètes recevront la puce de chronométrage avant le check-in en transition. Lors de la compétition, ils devront la porter à la cheville gauche. Une fois la compétition terminée, les athlètes devront rendre la puce pour quitter la zone d'arrivée. L'athlète sera facturé 50 euros pour la perte de la puce de chronométrage.

## 5.14 Dépôt de sacs

Un service de vestiaire sera disponible au salon des athlètes Elite pour les athlètes de triathlon, Elite/U23/Junior/Para, et AG. Avant la compétition, les athlètes peuvent se rendre au salon des athlètes pour y déposer leurs sacs et les récupérer après la compétition.

## 5.15 Objets perdus et trouvé

Les objets perdus et trouvés seront placés au bureau du COL, dans Naturland Cota 2000.

## 5.16 Zone d'arrivée

- La puce de chronométrage doit être retirée par l'athlète et déposée dans un bac dédié après la ligne d'arrivée.
- Les athlètes doivent éviter de s'allonger ou de s'asseoir dans la zone d'arrivée (sauf les athlètes ayant des problèmes de santé).

5.17

## Cérémonie de remise des prix

Cérémonie des fleurs Elite/U23 Femmes Triathlon d'hiver WCH - Naturland Cota 2000

- Samedi, 28 janvier à partir de 11h15

Cérémonie des fleurs Elite/U23 Hommes Triathlon d'hiver WCH - Naturland Cota 2000

- Samedi, 28 Janvier à partir de 11h15

Cérémonie des fleurs Juniors / Para - Naturland Cota 2000

- Samedi 28 janvier à partir de 14h15

Cérémonie de remise des prix Elite/U23/ Junior / Para - Plaça de la Germandat, Sant Julia de Loria

- Samedi 28 janvier à partir de 17h

Remise des prix du Relais mixte 2x2 Triathlon d'hiver WCH - Elite - Naturland Cota 2000

- Dimanche 29 janvier à partir de 15h45

Remise des prix 2x2 Relais Mixte Triathlon d'hiver WCH - Juniors - Naturland Cota 2000

- Dimanche 29 janvier à partir de 16:00

Remise des prix Groupe d'âge - Plaça de la Germandat, Sant Julia de Loria

- Dimanche 29 janvier à partir de 17:00



# AHD

## ANDORRA HEALTH DESTINATION

### Recupera't

Rehabilitació esportiva, Teràpia cel·lular, Fisioteràpia, Osteopatia...

### Recupérate

Rehabilitación deportiva, Terapia celular, Fisioterapia, Osteopatía...

### Recover

Sport rehabilitation, Stem Cell Therapy, Physiotherapy, Osteopathy...

### Rétablissement

Rééducation sportive, Thérapie cellulaire, Physiothérapie, Ostéopathie...



### Relaxa't

Teràpia termal, Quiropràxia, Aiurveda...

### Relájate

Terapia termal, Quiropraxia, Ayurveda...

### Relax

Thermal therapy, Chiropractic care, Ayurveda...

### Détente

Thérapie thermique, Chiropractie, Ayurvéda...



### Desconnecta

Yoga, Mindfulness, Meditació, Banyes de bosc...

### Desconecta

Yoga, Mindfulness, Meditación, Baños de bosque...

### Disconnect

Yoga, Mindfulness, Meditation, Forest baths...

### Déconnexion

Yoga, Mindfulness, Méditation, Bains de forêt.....



Consulta i reserva les experiències que t'oferim

Consulta y reserva las experiencias que te ofrecemos

Consultez et réservez les expériences de votre choix

Take a look and book the experiences we have to offer

+(376) 388 918  
info@healthdestination.ad

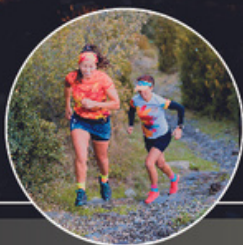
healthdestination.ad



SANT JULIÀ DE LÒRIA

# VIVIM I SENTIM L'ESPORT

VIVIMOS Y SENTIMOS EL DEPORTE · NOUS VIVONS ET RESENTONS LE SPORT · WE LIVE AND FEEL THE SPORT



[www.santjulia.ad](http://www.santjulia.ad)



SANT JULIÀ DE LÒRIA  
ANDORRA

# 6 RETRAIT DES DOSSARDS

## 6.1 Pack de course de l'athlète

Pendant la semaine de course, les Elite/U23, Juniors et Para recevront le pack de course le vendredi après le briefing (présence obligatoire). Les AG recevront le pack de course à la Casa Comunal d'Antigua, à l'horaire établi.

Les Elite/U23, Juniors, et Para, devront se rendre le vendredi matin de 10h45 à 11h30 à la Casa Comunal d'Antigua pour récupérer leurs accréditations afin d'effectuer la familiarisation. Sans accréditation, ils ne pourront pas accéder au parc pour effectuer la familiarisation.

Athlètes Elite/U23, Juniors et Para : comprend les autocollants pour les skis et les bâtons, les autocollants pour le casque, la plaque de vélo, une accréditation (si elle n'a pas été reçue avant la familiarisation) et les cadeaux des sponsors.

Groupe d'âge : comprend des autocollants pour les skis et les bâtons, des autocollants pour le casque, une plaque de vélo, les numéros de dossard, un bracelet d'accréditation et des cadeaux des sponsors.

Pour effectuer le processus d'inscription, les athlètes doivent présenter une pièce d'identité lors du retrait du pack. Les athlètes des groupes d'âge doivent signer la renonciation de l'athlète pour obtenir leur paquet. Voir 6.2

Cadeau de l'athlète



Enveloppe



Stickers



Plaque de vélo



Bracelet



Veillez imprimer et signer la renonciation et l'apporter lors du retrait du pack de course.

### **RENONCIATION - DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ**

Veillez lire attentivement cette reconnaissance, cette renonciation et cette décharge de responsabilité :

Je comprends que la participation aux épreuves des Championnats d'Europe de triathlon d'hiver 2023 en Andorre implique de skier, de faire du vélo, de courir ou de marcher sur des routes publiques et des propriétés utilisées par le public. Je suis conscient(e) des risques encourus. Les risques comprennent, sans s'y limiter, la circulation des véhicules, les piétons, les actions des concurrents, les spectateurs, le personnel de l'événement, les conditions météorologiques et mon état de santé physique et mental. Selon mon jugement, j'ai suffisamment de compétences et d'expérience pour participer en toute sécurité. Je certifie que je suis suffisamment formé pour participer à ces événements. Aucune personne médicale qualifiée ne m'a déconseillé de participer à ces épreuves. Si une personne médicale qualifiée me déconseille de participer à ces événements, avant la date de la compétition, j'en informerai World Triathlon/LOC et retirerai mes inscriptions à ces événements. Je certifie que j'ai ma propre assurance responsabilité civile, accident et santé avec la couverture nécessaire pour ma participation aux Championnats d'hiver de triathlon d'Europe 2023 en Andorre. Le World Triathlon et le LOC déclinent toute responsabilité en cas d'accident, de chute, de perte, de vol, etc.

J'accepte et consens aux règles de compétition de World Triathlon et au guide de l'athlète disponibles sur le site Internet de World Triathlon à l'adresse [www.triathlon.org](http://www.triathlon.org).

J'accepte que les photos, les séquences filmées, les interviews, les publicités et autres outils promotionnels de World Triathlon/LOC pris lors de ces événements soient la propriété de World Triathlon/LOC et puissent être utilisés librement par World Triathlon/LOC, y compris sur les médias sociaux.

En contrepartie de mon acceptation de participer à ces événements sanctionnés par les Championnats d'Europe de triathlon 2023 en Andorre, j'accepte que le COL et les officiels, World Triathlon et la Fédération de triathlon d'Andorre, ses directeurs, employés, sous-traitants, bénévoles, membres et sponsors ne soient pas responsables des blessures ou des pertes que je pourrais subir en raison de ma participation à ces événements.

## POLITIQUE EN MATIÈRE DE DONNÉES

J'accepte et consens à ce qui suit :

- À ce que World Triathlon et le COL traitent et conservent mes données personnelles sous quelque format que ce soit, y compris, mais sans s'y limiter, mon nom complet, mon sexe, mon pays, mon année de naissance, mon sport, ma Classe sportive, mon Statut de Classe sportive, ma catégorie, mon adresse e-mail, le numéro de téléphone à respecter comme condition de participation aux événements de World Triathlon tant que ces informations sont utiles conformément au GDPR, LPrD ([https://triathlon.org/privacy\\_notice](https://triathlon.org/privacy_notice)) et à l'article 5.3 de la Norme internationale pour la protection de la vie privée et des renseignements personnels (ci-après "ISPPPI").
- Que World Triathlon publie sur le site Internet de World Triathlon mon nom complet, mon sexe, mon année de naissance, mon pays, ma catégorie, ma classe sportive et mon statut de classe sportive ainsi que mes résultats antidopage.
- Mon nom et mon adresse e-mail sont partagés par World Triathlon à des fins commerciales avec tous les sponsors globaux de World Triathlon (y compris, mais sans s'y limiter, NTT, Asics, Havoline, Fujitsu), les sponsors globaux des séries de championnats de World Triathlon, de la Coupe du monde et des championnats du monde, et le comité d'organisation des compétitions locales.
- Le World Triathlon fournit toutes les données collectées pour ces événements à la chaîne olympique (CIO) pour son développement et son utilisation.
- Que mon nom complet, mon année de naissance, mon sexe, mon pays, ma catégorie et ma classe sportive sont partagés par le COL avec Datasport afin de publier les résultats des courses sur la page du site Internet.
- Les photos, séquences filmées, interviews, publicités et autres outils promotionnels de World Triathlon/LOC pris lors de ces événements sont la propriété de World Triathlon/LOC et peuvent être librement utilisés par World Triathlon/LOC, y compris sur les médias sociaux.

En tant que participant aux Championnats d'hiver de triathlon Europe 2023 en Andorre, je vérifie que j'ai lu et compris la présente renonciation et les politiques. En signant cette renonciation, je comprends et j'accepte la POLITIQUE DE DONNÉES :

Nom et prénom: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Nom du parent/tuteur (pour les participants de moins de 18 ans): \_\_\_\_\_

Signature du parent/tuteur : \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

## 7

# PRIZE MONEY

## 7.1

## Élite hommes et femmes

Place	Hommes	Femmes
1er	525€	525€
2ème	437,5€	437,5€
3ème	350€	350€
4ème	262,5€	262,5€
5ème	175€	175€

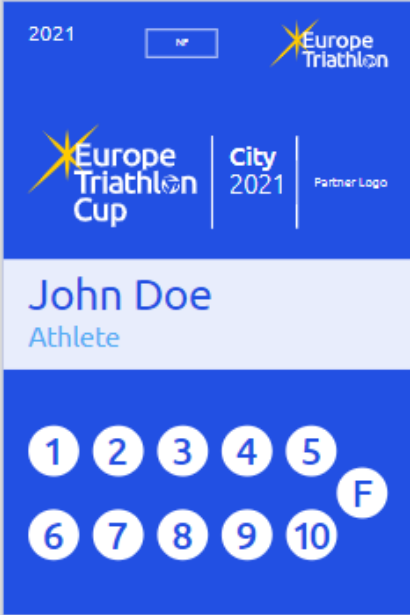
Le prix sera payé par Europe Triathlon. Les athlètes devront télécharger un formulaire de réclamation de prix ici <https://europe.triathlon.org/downloads>.

Le remplir et l'envoyer au siège d'Europe Triathlon  
à [hq@europe.triathlon.org](mailto:hq@europe.triathlon.org).

## 8

# ACCREDITATIONS

- Le LOC fournira à tous les membres du comité d'organisation, aux officiels techniques d'Europe Triathlon, aux athlètes, aux entraîneurs, aux VIP, aux médias, au personnel technique, aux bénévoles, etc., les cartes d'accréditation officielles conformément au manuel de l'organisateur de l'événement World Triathlon (EOM) et aux exigences techniques.
- Les accréditations pour les athlètes seront distribuées avant la familiarisation.
- Les accréditations pour les entraîneurs et les médecins seront distribuées après le briefing avec les athlètes qui n'ont pas été accrédités avant la familiarisation.
- Une seule accréditation d'entraîneur et de médecin par équipe nationale est autorisée.
- Seules les personnes accréditées seront autorisées à accéder à certaines zones du site.
- Les cartes d'accréditation sont codées par couleur et donnent accès à des zones spécifiques du site.
- Les personnes accréditées sont priées de porter leur carte d'accréditation à tout moment et de la montrer sur demande.
- Les entraîneurs et les médecins devront être inscrits auprès de leur fédération nationale via le système d'inscription en ligne de World Triathlon. Les accréditations ne seront pas remises à une personne qui n'a pas été préalablement enregistrée.



The accreditation zones should be planned based on the following:

<b>1</b> - Coaches' Area	<b>5</b> - Broadcasters' Area	<b>9</b> - LOC Working Area
<b>2</b> - Athletes' Area	<b>6</b> - VIP Area	<b>10</b> - Europe Triathlon Working Area
<b>3</b> - Photographers	<b>7</b> - Medical Area	<b>F</b> - Finish Area
<b>4</b> - Press Area	<b>8</b> - Field of Play	

## 9

## INFORMATIONS UTILES

**Langue :** La langue officielle est le catalan.

**Monnaie :** La monnaie d'Andorre est l'euro.

**Heure :** GMT +01:00

**Électricité :** Le courant électrique est de 230 volts.

**Téléphone :** Pour appeler l'Andorre depuis l'étranger, composez le +376. Pour appeler l'étranger depuis un téléphone fixe en Andorre, il faut composer le préfixe 00, l'indicatif du pays et le téléphone choisi.

## 10

## BÉNÉVOLES / OFFICIELS TECHNIQUES

Nous savons tous que le succès de tout événement sportif est en grande partie dû à l'équipe de bénévoles. Leur aide dans la réalisation de diverses tâches organisationnelles essentielles est vitale pour l'exécution/le fonctionnement parfait de l'événement le plus sûr et le plus fantastique possible pour les athlètes et leurs supporters !

Les volontaires participeront à différents aspects de l'organisation de l'événement, comme le soutien aux tâches administratives et aux TO, l'aide aux questions de protocole, le contrôle et la gestion des accès, le soutien aux athlètes et aux spectateurs, etc. Il s'agit d'une occasion unique de profiter de l'événement sportif de l'intérieur de l'organisation, de rencontrer des athlètes du monde entier et de s'impliquer dans de nombreux aspects passionnants liés à nos Championnats du monde !

Nous vous encourageons à leur dire MERCI (bénévoles et officiels) chaque fois que possible. Sans eux, cet événement ne serait pas possible !